



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日报

Bagus 防潮吸湿器
强力抽湿 防霉 除臭
PENYERAP UDARA LEMBAB YANG KUAT

Supersorbent
SERAPAN
Penghilang Bau • Anti Ngengat • Mencegah Penjamuran

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [f/HarianIndonesiaHI](#)

2021年2月27日 (星期六)

習近平提24字脫貧攻堅精神

全國脫貧攻堅總結表彰大會在北京人民大會堂舉行，習近平將脫貧攻堅精神總結為24個字。

A5

阿里獲評脫貧攻堅先進集體

阿里巴巴(中國)有限公司在中國全國脫貧攻堅總結表彰大會，獲評全國脫貧攻堅先進集體。

A7

消失170多年黑眉雅鵑再現

長久以來被視為已滅絕的黑眉雅鵑，最後一次被人目睹是170多年前在印尼婆羅洲的雨林。

B8

總統強調數碼化轉型 須推動提升國產零件率



佐科威總統和電信與信息部長帕拉特問好。

(雅加達訊) 總統佐科威強調，在國內進行的數碼化轉型工作必須推動國內組件比率(TKDN)，優先使用本地生產的零件。

佐科威周五(26日)在雅加達國家宮，推出2021年數碼連接綱領和全國冠病疫苗接種運動系列郵票時說：“盡多地使用國內產品，並鼓勵全國兒女掌握最新的數碼技術。”

即便如此，佐科威強調，印尼絕不是一個喜歡保護主義的國家和民族。

總統認為，歷史證明保護主義實際上是有毒的，只是印尼不應該成為世界數碼巨頭的“不公平貿易行為”的受害者。

他說：“數碼化轉型對所有各方應是雙贏的解決方案。”

因此，總統希望2021年的數碼連接綱領是能夠連接印尼的重要時刻。

他說：“通過新技術，通過新思路，通過新的心態，通過新的全球商機，以及邁向先進印尼的新未來。”

他強調說，像現在這樣處於全球化和超級競爭中，數碼連接必須堅持國家主權。

在同一場合中，佐科威總統還啟動了印度尼西亞數碼連接綱領。

冀增加巴拉巴環使用率

佐科威總統希望提高巴拉巴衛星環的使用率，不僅要增加50%或成為“骨幹”，而且要與印尼人民的所有家庭建立聯繫。

他說：“我有幾點注釋，必須提高巴拉巴環的利用率，不僅是提高50%。”

佐科威指出，我國中部和東部對巴拉巴環的利用仍占20%，其實仍可以改進和優化。

因此，他要求電信與信息部長電信與信息部長尊尼·帕拉特，確保巴拉巴環不會僅作為“骨幹網”而停止。

他說：“不僅止於此，還必須與家庭連接，以便我們全體人民能夠立即利用對帕拉巴環的大量投資，這在像今天這樣的大流行病中非常需要。”

佐科威認為，數碼化轉型是將印尼帶入未來的快速戰略解決方案。但是，他強調，建立數碼主權和獨立性也非常重要。

他說：“我們必須確保數碼化轉型不



佐科威總統呼喚，優先使用本地生產的零件。

僅使外部人受益，不僅增加進口，這是我一直強調的。”

總統還強調，數碼主權和獨立性必須成為我國數碼化轉型的重要原則。(KP)



全國冠病疫苗接種運動系列郵票。

拜登下令評估 美四大關鍵領域供應鏈彈性



美國總統拜登白宮簽署行政令。

(華盛頓訊) 美國總統拜登24日在白宮簽署行政令，下令對美國半導體製造、新能源電池、稀土礦物和醫藥用品四大領域的供應鏈彈性進行評估，並在100天內提交報告。

拜登在簽署這項行政令時說：“這項政策的底線很明確：無論汽車、處方藥還是食品，美國民眾不應在他們所依賴的商品和服務上出現短缺問題。”

根據行政令，這項評估工作將由美國總統國家安全事務助理和白宮國家經濟委員會主任共同牽頭，商務部、能源

部、國防部、衛生與公眾服務部將負責上述相關領域的評估工作。

拜登指出，該行政令旨在解決經濟關鍵領域中的供應鏈漏洞，使美國做好應對任何危機和依靠自己的準備。“而實現這一目標的最佳途徑，就是通過在國內投資，來保護和增強美國的競爭優勢。”

拜登表示，在新冠疫情期間，美國出現口罩、防護服等公共衛生防疫物資短缺的現象“不應再發生”。

在談到半導體供應短缺問

題時，拜登引用“缺一顆馬蹄鐵釘，失一個王國”的諺語，強調供應鏈彈性的重要。他說，半導體就是“21世紀的馬蹄鐵釘”。

除了對關鍵領域供應鏈的短期評估，這項行政令還要求，美國政府部門對國防、衛生、信息技術、交通、能源、農業等6大領域的供應鏈進行長期評估，並建立四年一次的供應鏈評估審查機制。

在長期評估工作中，美國政府部門要對加強美國供應鏈彈性的措施形成政策建議。其中包括對完善供應鏈的法律法規等制度設計，以及通過外交、經濟、貿易政策等手段，協調盟友和夥伴國家加強供應

鏈等。

拜登說，富有彈性、多樣化和安全的供應鏈將有助於重振美國製造業，同時創造高薪就業機會。“為了確保美國能應對這個新時代的每一個挑戰——流行病、國防、網絡安全、氣候變化等。我們將在美國投資，為美國工人投資。”

(中新社)

冠病疫情數據
(截至2月26日)

新增確診：8232 例
累計確診：1322866 例
累計治愈：1128672 例
累計死亡：35786 例

Bagus™ Kitchen Care

ALUMINUM FOIL 鋁箔

Untuk memasak, membekukan, membungkus, memanggang, dan menyimpan makanan
用于烹饪, 冷冻, 包装, 烘烤, 和储存食物

ALUMINUM FOIL 30cm

請勿在微波爐中使用
Do not use in microwave
Jangan gunakan dalam microwave

www.bagusidn.com

关注我们: [@bagus.idn](#)

官方電商合作平台: [Shopee](#) [tokopedia](#) [JD.ID](#)

附近超市、便利店有售
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

RANCH MARKET, LOTTE Mart, LuLu, HERO, TRANSmart, Giant, rezeki, YOGYA, NAGA, Total, DutaBudi, Alfamidi, Mitra, NARMA, FARMERS MARKET, LOTTE Grosir, AEON, FOODHALL, DISCOUNT SUPERMARKET, hypermart, Market City, TIP TOP, HARI HARI, CIRCLE K, GrandLucky, JAYA BABA, FamilyMart

佐科威總統兒子與女婿 正式就任梭羅和棉蘭市長

(梭羅訊) 佐科威總統的长子吉布兰 (Gibran Rakabuming Raka) 周五 (26日) 正式被任命为中爪哇省梭罗市市长。

吉布兰和将担任副市长的特古 (Teguh Prakosa) 的任命仪式, 于上午8时30分左右在梭罗市地方议会大楼举行。

吉布兰由中央政府在该地区的代表即中爪哇省甘查尔·帕拉诺沃直接主持宣誓就职。

吉布兰在就职典礼后说: “谢天谢地, 今天的就职典礼进行得很顺利。这一职位是一项授权, 我们将为梭罗民众充分利用它。”

在吉布兰-特古宣誓就职后, 担任中爪哇省PKK和地方国家工艺理事会 (Dekranasda) 主席的省长夫人阿蒂科·甘查尔·帕拉诺沃接着任命吉布兰的妻子, 作为梭罗市PKK和地方国家工艺理事会 (Dekranasda) 主席。

众所周知, 吉布兰-特古组合在2020年梭罗市地方首长选举中以绝对优势胜出。他们击败了通过独立途径参选的正副市长候选人搭配峇吉奥-苏帕尔佐 (Bagyo Wahyono-FXSupardjo, 简称/BaJo)。

获得梭罗地方议会多数政党支持的吉布兰-特古赢得了22万5451票 (占86.54%)。而对手峇佐组合仅获得了3万

5055票数或14.46%的选票。

当被选举委员会 (KPU) 确定为获胜候选人时, 吉布兰承认他想在担任梭罗市长时立即投入工作, 以发挥最佳作用。

吉布兰于1月21日 (周四) 在梭罗瑞士贝尔酒店举行的梭罗地方选举委员会公开全体会议上被确定为梭罗市市长后说: “我和当选的副市长特古未来将成为梭罗市政府的工作夥伴。我们上任后将马上投入工作。”

吉布兰希望优先考虑加快经济复苏和他所关注的健康问题。

博比纳苏蒂安正式被任命为棉兰市长

佐科威总统的女婿博比·纳苏蒂安周五 (26日) 在北苏门答腊省长埃迪·拉赫马雅迪的官邸, 正式被任命为2021-2025年任期棉兰市长。

博比将与大印尼行动党 (Gerindra) 一名干部担任棉兰正副市长。宣誓就职典礼在军警人员严密保安下进行。

根据现场观察, 苏北警署部署了全副武装的机动警察和拆弹小组连同Barracuda装甲车。此外, 在就职大厅和官邸大门的每个入口处, 都有城管人员、国军和总统侍卫队人员守卫。

只有被任命的每个人的丈夫或妻子可以直接参加和见证就职典礼。而进入就职室的记者也受到限制。有一些人也不被允

许进入大门。

博比·纳苏蒂安-奥利亚·拉赫曼由北苏门答腊省长埃迪亲自主持就职。根据2020年地方选举结果, 除了担任棉兰正副市长的博比-奥利亚, 省长当时还为苏北地区的10名当选地方首长主持就职礼。

苏北省长埃迪在讲话中提醒各方有关忠诚和良好的合作。

他说: “就忠诚度而言, 你们之后就可以回到自己的位置, 立即巩固你们的愿景和使命。”

例如北苏门答腊省长之上有一位总统, 因此我的愿景不能超出总统的视野。”

埃迪接著说: “请实践该事, 但是不应该有矛盾, 那就是忠诚。喜欢或不喜欢都应该实行, 因为这是从上到下的提示。”

随著这种忠诚度, 他还谈到了有一些摄政县长和副县长以及市长和副市长, 他们通常只能在办公室相处任职一年。

他解释说: “唯一不争吵的只有我和副省长。但是人们说我和副省长不和。我相信没有人

愿意打扰我。因为我确信自己的所作所为是对的。”

埃迪说: “请停止过去的权力斗争。一切都已结束, 不再有相互诽谤了。” (KP)



印尼外长特诺 (左) 周三 (24日) 在曼谷廊曼机场与缅甸军方任命的外长文纳·蒙·温 (Wunna Maung Lwin, 右) 进行了对话, 泰国外长普拉穆德维奈 (Don Pramudwinai, 中) 见证了会议。

列特諾會晤緬甸外長 商解決政治危機

(雅加达讯) 我国外长列特诺周三 (24日) 在国会会见了缅甸军方任命的外交大臣文纳·蒙温 (Wunna Maung Lwin), 讨论解决该国政治危机的努力。

在曼谷廊曼 (Dong Mueang) 机场举行的简短会议上, 外长列特诺对军方于2月1日发动政变夺取政权后对缅甸局势的发展表示关切。

列特诺在该会晤中说: “缅甸人民的安全和福利是第一要务, 因此, 我们要求各方不要使用暴力, 避免造成人员伤亡和流血事件。”

列特诺还向缅甸外交部长强调了包容性民主过渡进程的重要性, 因此需要有利的条件, 包括对话, 和解以及在各方之间建立互信的形式。

作为东南亚国家联盟 (东盟) 的资深会员, 印尼强调了包括缅甸在内的每个国家都必须尊重东盟宪章中所

载的原则, 包括对法律, 善政, 民主原则和符合宪法政治治理的承诺。

外长列特诺说: “我们继续明确而清晰地传达这一信息。”

在会晤中, 我国外长还传达了对于缅甸军方发动政变后对被拘留的政治人物进行人道主义访问的重要性。

继选举委员会否决了昂山素姬领导的全国民主同盟 (NLD) 在去年11月赢得投票进行欺诈的指控后, 缅甸军方于2月1日展开政变夺权。

政变后不久, 素姬和许多民盟党人物被拘留。军政府已承诺举行新的选举, 但没有设定明确的时间表。

政变引发了近三周的每日群众抗议, 并引发了缅甸许多政府雇员的罢工。安全机构对抗议军事政变的和平示威作出了激烈反应, 从而造成一些人员伤亡。(KP)

塑膠袋裝女屍 棄建材店前

(茂物讯) 周四 (25日) 早上, 茂物市打拿沙列阿尔镇苏卡列斯米村芝勒布特大街, 一家建筑材料店前面发现一个装垃圾的大型黑色塑胶袋, 里面竟然装的是一具双手被绑住的女尸体。

这具尸体是当地建筑材料店职员德迪要上班时最初发现的。“我刚要上班, 看见大塑胶袋, 我走近塑胶袋, 显然塑胶袋里装的是人的尸体, 也就在当即即刻向当地街坊报告。” 德迪说。

苏卡列斯米村03街坊长慕哈玛托托哈称, 他即刻将该事件向打拿沙列阿尔警分署总部报告。

“我们还不知道尸体的身份, 警员已将其尸体迁移。” 他说。

警员赶到现场即刻围起警戒带不让民众靠近, 以保现场安全。

惊见尸体震惊了附近居民, 特别是要上班者。这具装在塑胶袋的少女尸体, 目击者以为是垃圾。

“我刚到建筑原料店, 将汽车驶出来要去送货, 装尸体的黑色垃圾袋就在门前, 最初以为是垃圾要移开它, 但很重。” 德迪于周四 (25日) 在事发现场说。

德迪说, 要抬起来感到很重。好像里面装的是尸体。

接获报案的警员将尸体迁移至茂物警医院验尸, 并调查死者身份。结果知悉死者名叫狄丝佳·普特莉, 死者18岁是一



死者是18岁高中生。



警员将黑色塑胶袋装的少女尸体送往医院。

名高中生。在其身上并没有伤口, 但在颈项有黑色肿胀痕迹, 说明死者是被掐死的。

警方已经调查了5个人, 其中3人是死者朋友, 另2人为发现尸体现场居民。(LDS)



民众聚集在惊见黑色塑胶袋装的少女尸体的地点。

中蘇省非法金礦坍塌 至少找到6屍體1人仍失蹤

(巴厘吉讯) 国家治灾局报告了周三 (24日) 傍晚大约6时30分 (当地时间) 在中苏威西省巴厘吉慕乌桐县阿姆庇峇坡镇布琅卡乡采矿区发生山体滑坡, 导致人员伤亡。

在该事件中, 搜救联合小组至少迁移了6具尸体, 另1名受难者仍被山体滑坡掩埋。至今搜救小组正设法进行搜寻。

在该事件中, 约有23人被埋, 其中16名幸免于难, 6人死亡及1人正在搜寻中。

第二天的搜救行动活动, 在4架挖掘机与数名矿工的协助下今天发现了3具尸体, 3具尸体已被鉴定, 死者家属已将遗体带回丧家。

“根据搜救标准操作程式, 寻找受害者的过程将持续7天。然而, 如果在此活动中能够迁移余下的1名受难者, 搜救活动自行结束。” 安迪峇达拉说。

触发滑坡的原因之一是强降雨和采矿现场的土壤结构不稳定。自当地时间下午5时开始降雨。然后大约30分钟后, 由于来自排水沟的水流入挖坑, 开始发生滑坡。

当时, 部份矿工已经避难而还有部份矿工仍坚持在陡峭挖掘一角滤金。

根据现场经过情形的报告, 开发者于早晨大约8时左右派遣了4架挖掘机。将挖掘到的泥土转

移到排水沟进行处理。

当天约有100人在挖掘的矿洞进行工作, 下午挖掘者纷纷赶来, 是因为挖掘的洞中产生的黄金很多, 为获得材料以致居民拥挤在直径相对小的矿洞。

傍晚大约6时30分左右, 民众被陡峭挖掘一角高达20米堆积的废墟掩埋, 约有30名无法避免逃跑时摔倒。



中苏拉威西省非法金矿山体滑坡。

其间, 从现场警员的报告称, 大约有30名被掩埋者仍未被迁移, 因为洞口很深, 矿洞里有好多的积水及堆在现场挖掘的泥土。成功被迁移的居民即刻被送往阿姆庇峇坡社会保健中心, 接著将逝世者的居民送往死者家属。

中苏拉威西省巴厘吉慕乌桐警署警员, 将调查在阿姆庇峇坡布琅卡乡非法矿区山体滑坡导致人员死亡的事件。



民众在非法金矿正观看被山体滑坡掩埋的尸体迁移过程。

1831醫務人員罹患冠病 衛生部：其中17%喪生

(雅加达讯) 卫生部副部长丹登·沙克梭诺·哈尔布沃诺周四 (25日) 在第2版《冠病疫情期间医生护身标准指南》新书虚拟发布会中表示, 医生协会理事会 (PB IDI) 缓解小组数据日志, 迄至今年2月10日, 我国罹患冠病医务人员达1831名医生, 其中17%已丧生。

丹登阐明, 对于医生而言, 保护自身成了目前疫情大流行期间至关重要的问题。如所周知, 在疫情大流行期间, 对医生的护身至关重要成为我们务须共同应对的重大问题。他说, 目前疫情大流行期间, 医生护身至关重要是由于某些原因。首先由于, 据医生协会理事会的缓解小组数据指出, 迄至本月10日, 在1831名病患者, 其中17%的我们同僚已经病逝了。

如今我们已为丧生的同僚

所尽力设法护理治疗我国患者, 提供服务至殉职而流尽了眼泪。他强调, 该众医生丧生成了疫情大流行期间医疗史上, 将成为我们总是铭记的一页历史记载。

与此同时, 供保护众医生以免受病毒感染的设法之一, 即通过疫苗接种纲领。因此, 他说, 我们设法除了进行对民众或病患者的测试、护理治疗及追踪病例之外, 还要执行接种疫苗, 并其中包括为保护我国众医生所提供优先接种便利。

甚且, 他强调, 146万8764名医生成了首期接种疫苗的目标。“我们选择他们成为首期接种目标是为了作为必要受保护的 frontline 捍卫者, 并一道进行减轻影响力, 使能降低确诊病例、不论在医院或日常实践中的死亡率也可降低。” (MIM)

“是的, 迁移了被山体滑坡掩埋的尸体结束后, 我们将作深入调查。” 巴厘吉慕乌桐警署警长安迪·峇达拉·布尔瓦查拉卡于周四在巴厘吉慕乌桐布琅卡乡说。

“我们没收了活动在非法矿区的重型机械, 作为进一步发展的证据。” 安迪峇达拉说。他说, 警方将按照执法的规章制度进行调查。

“很明显, 当状态上升到另一个阶段时, 此活动将自动停止。” 安迪峇达拉补充说。(LDS)

投資統籌機構威脅 撤銷未落實投資公司的獎勵

(雅加达讯) 投资统筹机构主任峇赫里耳·拉哈达里亚周三(24日)出席一个会议时表示, 投资统筹机构获财政部授权提供税务优惠。有85家公司获得免税期的财政奖励措施, 他们的投资额几乎达到1000兆盾。然而可惜的是, 85家公司却只有三家公司真正实现了投资。

因此他威胁将撤销已获得税务优惠便利, 却未实现投资的几十佳家公司。

政府采取该步骤是应对不遵守规则的企业家进行整顿, 同时落实了若投资者也未实现投资, 政府将撤销他们获得激励措施的计画。他在线上举行有关在

经商便利实施创造就业综合合法的新闻发布会时说: “有关我们向企业家曾经传达, 政府将撤销已从国家获得便利,

但未实现投资的计画, 我们将实现该计画。我们正在研究, 为何他们未落实投资, 若他们不实现投资, 我们将撤销他们获得的激励。”

虽然威胁将取消税收优惠, 如免税期 (tax holiday) 和免税额 (tax allowance), 但投资统筹机构将首先检查不实现投资的投资者面对的问题。

“若我们已经进行明确的研究, 而我们能确实实现投资, 我们将帮助他们实现投资, 但若他们只是想要要仗俩, 政府将采取行动,” 他这么说。

他认为, 正如他经常说的那样, 企业家不会管理国家, 但国家也对企业家不应任意。

因为企业家在带来外汇和创造就业机会做出了贡献。

“国家必须协助企业家, 但若企业家仅欺骗政府, 国家将采取坚决措施。这就是国



投资统筹机构主任峇赫里耳·拉哈达里亚。

家为保持平衡的作用, 现在我们将召集他们, 并检查该公司面对的问题是什么, 导致他们未实现投资,” 他如此强调。

他表明此前, 投资者承认很难办理许可证和要求获得激励措施。现在我国已经颁发了许可证和提供激励措施, 因此, 政府鼓励企业家马上实现他们的投资。

他还说, 有些投资者正看好在我国东部建造火箭发射台的计画。

“有关发射火箭的计画, 到目前为止, 我们本来有非正式和正式的计画, 但我不能向公众传达这项资讯。请给我们时间, 让我们先使这个计画明确,” 他称。

他不愿透露所指的公司。他认为, 若已经获得明确承诺, 投资统筹机构才将公布公司的名称。

他还确认, 在我国东部的这一部门确实有投资潜力, 但他不愿意透露所指的地点, 因为还在进行研究的过程中。

此前, 佐科威总统邀请Telsa Inc公司的老板Elon Musk除了在电动汽车投资, 而且在巴布亚比亚克的Space X发射台进行投资, 但海事与投资统筹部投资和采矿业协调部副经理史普迪安表示, 至今政府和电动汽车公司还在尽力实现电动汽车电池和ESS的投资计画。

政府確保國債券不會引發償債失敗風險

(雅加达讯) 财政部确保每批零售国债发行可避免偿债失败风险, 因该筹资工具是由政府所担保。

财政部融资风险管理总司长卢基·阿耳菲尔曼周五(26日)在有关发行SR-014系列零售伊教规债券虚拟发布会中表示, 零售国债工具成为安全的投资另择发, 因它受法律保证可避免偿债失败的风险, 并可带来相当可观的利益。

他举例, 去年内, 政府所发行零售国债总是被投资者所买尽了, 特别来自年轻家伙或千禧年一辈的投资者, 虽则经济形势仍处于疫情大流行之际亦然。

在疫情大流行时期, 零售国债的面市甚受民众欢迎, 特别为千禧年一代接班人所争购。据数据资料志, 去年内, 零售国债的发行额经自此前仅售49兆9000亿盾, 尖锐增至76兆8000亿盾, 其升幅高达

26.9%。

他说, 零售国债主要针对年轻一辈为目标, 为此, 政府提供了供购买每种零售国债产品过程中的便利设施。以致在线零售国债系统经常被使用与千禧一代特性有关的, 既简便又实用, 而可以随时随地进行购买。如所周知, 政府周五(26日)刚发行SR-014系列零售国债或伊教规零售债券。

(MIM)



PT Modernland Realty Tbk高层I Wayan Satia (左起)、Dharma Mitra、Reagan Honoris与Feryawati Surja在Cilejit地区象征性地进行植树活动。

Modernland Realty在Cilejit種植千棵樹苗

赫爾宛 報道/攝影

(丹格朗) PT Modernland Realty Tbk继续开展植树育苗(造林)活动, 以保护环境。这次在丹格朗的Modernland Cilejit项目地区种植了1,000棵樹苗, 该项目开发于1,000公顷的面积上, 种植的樹木种类包括桃花心木、Tremblesi、Sengon和案树。

Modernland Realty Tbk人力资源与法律高级常务总经理Dharma Mitra强调, 我们始终致力于支持各种社会活动, 以此作为公司对社会和环境的贡献, 这种关注形式是通过正在进行的企业社会责任(CSR)计划来实现的, 包括种植1000棵樹苗以绿化Modernland Cilejit地区的活动。

Dharma Mitra于2月25日(周四)在丹格朗种植樹苗后表示, “植树活动对保护环境及其生态系统有很多好处, 壹棵樹有多种益处。因此, Modernland Realty非常支持, 并将始终积极参与植树造林计划, 种植的樹木越多, 产生的氧气越多。”

Modernland Cilejit常务总经理Reagan Honoris指出, 自2019年开发以来, 到现在为止, Modernland Cilejit项目现场都看到了许多开发进度。其中, 该地区主要道路基础设施和排水渠的建设已经完成。然后, 尽管在建筑物的多个部分中仍在进行一些整理工作, 但现在已开始使用市场画廊。

他说, “在项目现场, 潜在买家已经可以看到Modernland Cilejit项目的真实形式。不仅限于销售手册。我们的目标是在2021年第二季度开始逐步交付Modernland Cilejit的房屋。”

Reagan Honoris表示, “PT Modernland Realty Tbk在Modernland Cilejit的建设, 始终注意并保持建筑质量。因此, 严格执行房屋建造时的监督, 以确保壹切按计划进行。我们意识到, 当前的买家往往很关键, 并且有很多选择。因此, 我们将按照我们的承诺, 通过建造房屋来保持消费者给予的所有信任。”

Modernland Cilejit的位置与Cilejit通勤路线(KRL Commuterline)站直接集成。是目前大雅加达地区使用最多的大众运输工具是通勤路线, 以及位于丹格朗Regency最重要的Cilejit站的Modernland Cilejit的位置。当然, 这将使居民更快地到达Serpong和雅加达商业中心的各个目的地和工作场所。并将交通导向的发展(TOD)概念应用于Modernland Cilejit项目, 使居民无需在路上花费大量时间。

我國國防工業在阿聯酋舉行展覽會推銷國防產品

(阿布扎比讯) 由Len Industri公司、印尼PAL造船公司、陆军兵工厂公司(PT Pindad)和印尼航天公司(PT Dirgantara Indonesia)组成的国防工业国营企业, 参加了于本月21日至25日在阿拉伯联合酋长国阿布扎比举行的IDEX & Navdex展览会。

印尼国防部通过该每两年举办一次的国际展览会上建立印尼馆, 开启了印尼国防工业的联合展览。

Len Industri公司业务与合作经理瓦赫尤·梭菲亚德表示, 参加此类展览活动的主要目的是在国外市场, 尤其是阿联酋地区推广国防工业产品。

此外, 它还可以作为建立国外合作伙伴网络的汇点, 尤其是也参加了此次展览的关键技术合作伙伴。

瓦赫尤在周三(24日)在新闻稿中说: “印尼防务工业国企目前正在阿布扎比的展览会上提供已经拥有的产品组合。作为国防部和国民军在国防领域的合作伙伴, 我们有很多经

验。例如, Len Industri公司生产了自己的无线电, 无人机目标, 武器系统, 指挥和控制系统。”

较早前, Len Industri和Rohde & Schwarz周一(22日)签署了一份保密协议(NDA), 并探讨了联合生产和开发军事通信工具的合作关系, 以通过综合的C4ISR(命令, 控制, 通信, 电脑, 情报, 监视和侦察)系统, 建立国军在以网络为中心的作战能力。国防部国防潜力(Pothan)总干事达荣·亨德拉尤达少将见证了在公司展摊进行的签字仪式。

瓦赫尤补充说: “Len Industri公司目前正处于转型之中, 以DEFEND ID的名义成为印尼国防工业国营企业。五家国有公司即印尼航天公司, 陆军兵工厂, 印尼PAL公司, Dahana公司和Len Industri公司作为控股公司, 将由国企合并为DEFEND ID。”



由Len Industri公司、印尼PAL公司、陆军兵工厂公司和印尼航天公司在阿布扎比举行的IDEX & Navdex展览会。

790萬銀行客戶申請 貸款重組總數達987兆

(雅加达讯) 金融劳务主管机构录志, 迄至本月8日, 银行业已为790万名欠债客户进行贷款重组额达987兆盾。

金融劳务主管机构主席文勃·善托梭周四(25日)在消费者新闻与商业频道(CNBC)举行印尼经济展望视像节目中表示, 该贷款重组仍在进行过程中, 其总额相当大。

他阐明, 落实贷款重组数额仍低于该机构的预测。此前, 金融劳务主管机构预测, 贷款重组料占银行业总放贷的25%, 甚且其曲线图开始走下坡。这低于金融劳务主管机构当初预测料占总放贷的25%, 但实际上仅占18%, 其总额已经平稳, 甚或少许客户财力开始复原了。

他详述, 从文件上看, 已向620万名中小微企业商家进行重组贷款达388兆3000亿盾, 向180万名非中小微企业商家重组贷款达599兆1500亿盾。

按原定计划将进行为期1年的贷款重组, 也已加以延长至2022年3月份, 因被认为需要更长的时间。该纲领载入了2020年11号金融劳务主管机构条例。

该举措的背景是由许多备受冠疫情影响的企业提出申请, 以致有必要进行贷款重组, 俾能让他们的信贷能列入仍畅顺的归类。因为, 若这些受冠疫情影响的客户贷款列为停滞归类, 额将需求非凡特大的努力, 特别有关其合规方面, 因从停滞到畅顺必须经过相当长的过程。而我们保持使之列为仍畅顺, 也为了可不必取消生产性资产的撤销(PPAP), 以致日后当形势许可时, 此可立即予以再度融资。

(MIM)

ORI-019投資者佔多數為千禧年之輩

(雅加达讯) 财政部融资与风险管理总署上周四(18日)经自所发行ORI-019系列国债券获筹资26兆盾。

融资与风险管理总署债券发行经理德尼·利德宛上周五(19日)在雅加达发表表示, 发行债券所获集资符合了政府规定指标26兆盾。

据当局数据录志, 出售ORI-019国债券已符合所制定配额。

他指出, 该国债券的顾客绝大多数均为千禧年的年轻一辈, 或占总投资者的40%。

但他未能详述有关投资者所购下ORI-019系列国债券的面额, 由于此事, 须待下一周才能得知, 而只说, 有关投资者统计数据, 我方须在下周一(22日)才会公布。

作为信息所设, 投资者能购买ORI-019系列国债券面额至少为100万盾, 及至多为30亿盾。他说, 日后投资者将获得回报固定性的年利率为5.57%。

凡是已购买ORI-019债券的投资者, 则将在每月15日可获得回报率, 也即将在今年4月15日, 开始首期支付该回报率。

(MIM)

他认为, 作为进入全球供应链技术合作夥伴的一步, Len Industri和国营国防工业公司与全球公司在海陆空三个方面达成了战略合作计划。目的是增强对关键能力的掌握和国内国防工业的独立性。

因此, 它将对增加可持续性和业务规模, 从维护, 维修和大修(MRO)业务产生的经常性收入, 减少对主要产品进口的依赖产生影响。

Defend ID本身在中期的目标是成为全球国防工业50强公司。此外, 技术准备水平和制造准备水平(TRL & MRL)的目标得分设置为8-8, 国防项目的国内含量水平(TKDN)设置为50%以上。

2021年IDEX和Navdex展览会也有印尼私人国防工业参加, 如Fallah Inovasi Teknologi公司, Fazza Royal Yantasir Simulation公司, Infoglobal Teknologi Semesta公司, Indo Pacific Communication & Defense (IPCD)公司, Persada Aman Sentosa公司, Ridho Agung Mitra Abadi公司, SSE公司和Jala公司。

(KP)

法疫情蔓延荷延長宵禁 英解封歐洲形勢仍嚴峻

尽管英国已宣布解封时间表，但欧洲多国的冠病疫情仍然严峻。法国新确诊病例和重症患者人数再度上升，德国已进入第三波疫情，荷兰也因感染率上升而延长宵禁。

法国增超过2万病例

法国周二通报2万零64起新增确诊病例，较前一天的4646起和上周二的1万9590起都要多。法国新病例的七天移动平均值已连续三天高于2万起，显示病毒加快蔓延。

入住加护病房的染病人数也连续三天增加，达到3435人，是去年12月2日以来的新高。

法国北部港市敦刻尔克 (Dunkirk) 疫情尤其严重，若以每10万居民来计算，每周有901起病例，比全国的平均202起高许多。法国卫生部长韦朗周三前往敦刻尔克视察疫情。据报导，当地官员要求禁止公共集会，以及实施周末封城等措施。

德国总理默克尔周三警告，最早在英国发现的新变种病毒株已在德国传播开来，对当局控制疫情的努力构成威胁。

据与会人士透露，默克尔周二与执政联盟议员举行视频会议时说：“我们现在处于第三波疫情。”她强调，须谨慎放宽防疫限制措施，并逐步推行，同时须扩大检测和疫苗接种工作，以避免因病例再度激增而重施封锁。

德国本轮封城措施自去年11月开始实施，之后两度延长，定3月7日结束。

目前，德国的七天感染率为60，即每10万人中新增60起病例，这一数字要降到50，才会放宽一些限制措施。默克尔的幕僚长布劳恩警告，变种病毒可能导致病例



激增，七天感染率或因此升至800。

德近三成确诊者感染变种病毒

过去一周，德国新检出病例中有近30%是感染在英国发现的B117变种病毒株，预料这一比率还会上升。

荷兰首相吕特周二也宣布，把现有宵禁延长实施两周，但同时解除一些限制措施，包括允许理发店和按摩院重开。

吕特说，目前荷兰确诊病例仍在增加，专家认为第三波疫情已不可避免。不过，由于封禁措施给社会、经济及人们心理带来的影响正在加大，政府决定“冒一定风险”放宽部分措施。

荷兰自1月23日于晚上9时至凌晨4时

之间实施宵禁，措施原定3月2日解除，现已延长到至少3月15日。

与此同时，3月1日起，荷兰中学将可复课，理发、美容等行业也能重新开放；同月3日起，人们可预约到非必需品商店取货，18岁至27岁的群体可以从事户外运动。

吕特指出：“放宽措施是有代价的，也绝非不可逆转的。”若感染率再上升，荷兰将恢复实施限制措施。

另据路透社，由于疫情风险仍然很高，新变种病毒也带来新挑战，欧盟领导人将在本周的视讯会议上，同意继续限制成员国之间的非必要跨境旅行。

(早报)

中國向53國 提供疫苗援助

中国目前已经或正在向53个国家提供冠病疫苗援助，已经和正向27个国家出口疫苗。

据中国央视新闻客户端消息，外交部发言人赵立坚今天在例行记者会上，在回应询问时透露上述消息。

赵立坚强调，中国政府始终本着对生命负责的态度，把疫苗安全性和有效性放在首位，指导企业严格依据科学规律和监管要求合规进行疫苗研发。

他也表示，有关国家卫生部门对中国疫苗的安全性、有效性作出积极评价，同时国际上已有几十个国家认可中国疫苗在当地使用，“这是对中国疫苗质量的肯定”。

赵立坚说，中国将继续同各方一道，努力推进疫苗在全球范围内的公平分配，携手各国共同战胜疫情。

日本政府本月底 將解除5縣緊急狀態

日本政府将提早一周，在本月底解除大阪、京都、兵库、爱知和岐阜县的紧急状态。

日本《共同社》引述政府消息来源表示，日本政府将于本月底解除东京以西上述5县的紧急状态。原本这些5个县的紧急措施将于3月7日结束。

尽管日本全国的每日确诊病例在1月初达到顶峰后有所下降，但东京和其他9个县仍处于紧急状态，以防止疫情再次爆发。

另5个处于紧急状态的县分别是：东京，关东地区的神奈川县、埼玉县和千叶县，以及西南部的福冈县。

据报导，日本政府仍未决定是否在本月底解除福冈县的紧急状态，并会把当地医院的床位数量纳入考量当中。

据最新数据，日本周四单日确诊病例增加1065起，低于1月峰值的近8000起。(早报)

捷克擬採取 更嚴格的封鎖措施



捷克政府将在周四(25日)举行会议，决定是否采取更严格的封锁措施，以遏制冠病疫情传播。

由于过去两周疫情恶化，冠病重症患者也导致当地一些医院不胜负荷。随着医院的加护病房出现短缺，一些病人被送往其他疫情较轻的地区。

据彭博社报导，捷克总理巴比斯周三表示，若不采取任何行动，医院将面临“灾难”。他也向德国总理默克尔要求，可能需要德国的医疗设施接收一些病患。

此外，巴比斯表示，将在3月中旬收到法国提供的10万剂辉瑞疫苗。

当地卫生部的数据显示，周三的单日新增病例达1万3657起；累计病例逾119万8000起，累计死亡病例近2万起。(早报)

疫情改變理想職業？韓國學生更關注衛生領域

电据韩国《中央日报》报导，在近日公布的针对韩国小学生梦想从事的职业排名调查中，“医生”超过“YouTube博主”和“教师”，登上第2名。希望成为医生、护士或生命科学研究员的初、高中生也大幅增加。分析认为，是新冠肺炎疫情改变了学生们对未来职业的理想。

据报导，韩国教育部和职业能力开发院在2020年7月至10月，面向韩国23223名小学六年级、初中三年级和高中二年级的学生展开调查，并于2021年2月23日公布了“小初高中生职业规划教育现状”研究报告。

报导称，2020年小学生最想从事的职业依然是运动员，第2名是医生，第3名是老师。初中生最希望从事的职业是老师，其次是医生，第3名是警察。高中生最希望从事的职业也是老师，第2名是护士，第3名是生命与自然科学家或研究员。

报导指出，比前一年相比，学生们对卫生、医疗领域的关注度有所上升。2019年，医生在小学生的理想职业中排名第4，在高中生的理想职业中排在第11

名，而在2020年，这一名次分别上升到了第2和第5名。在高中生的理想职业中，第2、第3名都是与卫生和医疗有关的职业。

此外，值得关注的是，学生们不再扎堆偏好某一项特定职业，而是表现出多元化趋势。在小学、初中和高中生的理想职业中，选择前十种职业类型的学生比例分

别只有48.8%、39.7%和34%，与五年前的52.7%、41.7%和40.9%相比大幅下降。

新冠肺炎疫情还改变了老师们对学生进行职业规划指导的方式。过去一年中，通过电话咨询和网站、社交网络接受线上咨询的学生比例大幅上升。

(中新网)



中國駐柬使館看望慰問 被隔離和確診冠病中國公民

2月24日下午和25日上午，中国駐柬埔塞使館參贊兼總領事李杰代表使館先後赴金邊市長夏社醫療中心和俄羅斯醫院，實地看望慰問被隔離和確診冠病的中國公民。

李杰現場同部分中國確診患者進行了電話溝通，了解其相關訴求，表示使館將繼續積極提供必要協助，幫助解決其關心關切，同時要求大家在隔離或治療期間嚴格遵守柬政府防疫政策及醫院有關規定，全力配合醫院，爭取早日康復。金邊市長坤盛、柬外交部領事司副

司長尤索凱林及使館領事處主任胡偉等參加。

柬境內爆發第三次社區疫情傳播事件以來，中國駐柬使館高度重視在柬中國同胞特別是確診患者的健康安全，協調推動柬衛生部門及醫院全力救治已確診患者，並同患者保持聯繫，贈送口罩、酒精免洗液等防疫物品，積極協助解決其實際困難。

2月25日下午，李杰代表使館向柬國家公共衛生學院(National Institute of Public Health, 簡稱NIPH)捐贈1萬多只醫用防

護口罩。NIPH院長齊崇萬、檢測中心主任周巴拉帕及使館領事處主任胡偉等參加。

李杰感謝過去一年來NIPH積極支持使館遠端防控工作，全力為赴華乘客提供“雙檢測”服務，同時表示近日柬金邊等地爆發第三次冠肺炎社區傳播，NIPH作為柬重要疫情檢測部門，檢測任務繁重，防疫壓力增大，希望使館提供的防護口罩將有助於NIPH提升防疫能力，更好保護檢測工作人員健康安全。

齊崇萬感謝中國使館對NIPH工作的大力支持和對柬方工作人員的關心關懷，表示將繼續與使館加強溝通合作，全力做好對赴華乘客的“雙檢測”工作。(中新社)



疫苗供應不足 日本或把接種次數降至1次

据日本《东方新报》报导，日本已于2月17日开始疫苗接种工作。但由于当前疫苗供应不足，日本疫苗担当大臣河野太郎称，不排除为民众只接种一次新冠疫苗的可能性。

河野太郎表示，如果疫苗接种1次就有可观的效果，那么将考虑改为每人只接种1次，这样可以确保更多的民众能够尽快接种到疫苗。

按照既定方针，医务人员、老人等优先接种，每人接种2次，预防率有望达到95%。

此外，日本《产经新闻》23日报导称，日本厚生劳动省已向各地方传达了“不适合接种”和“需谨慎接种”人群的标准。

体温超过37.5度的人、有严重急性病症的人、首次接种时出现过过敏反应的人、在海外接种过的人不适合接种新冠疫苗。

有心脏、肾脏、肝脏、发育障碍等基础性疾病的人属于优先接种的范畴，但同时需遵照医嘱谨慎接种。

24日日本全国新增新冠病毒感染者921人，新增死亡者69人。截至当天，日本全国感染人数累计达到428376人，累计死亡7672人。

(中新网)



習近平提24字 表彰脫貧攻堅精神

全國脫貧攻堅總結表彰大會25日在北京人民大會堂舉行。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平向全國脫貧攻堅楷模榮譽稱號獲得者等頒獎並發表重要講話。

歷經8年持續奮鬥，中國現行標準下農村貧困人口全部脫貧，脫貧攻堅戰取得全面勝利，創造了一個“人間奇蹟”。表彰大會上，習近平將脫貧攻堅精神總結為24個字——上下同心、盡銳出戰、精準務實、開拓創新、攻堅克難、不負人民。

分析人士認為，在脫貧攻堅戰全面勝利之際，中國最高領導人深刻闡釋脫貧攻堅精神有深意，其中既有過往摸索出的行之有效經驗的總結，更意在為中國“三農”工作重心轉移注入賡續前行的動力。

提精神，回望來時之路

貧困是人類社會的頑疾。反貧困始終是古今中外治國安邦的一件大事。一部中國史，就是一部中華民族同貧困作鬥爭的歷史。接受中新社記者採訪的專家指出，中國在消除絕對貧困之日提出脫貧攻堅精神，意在對過往減貧經驗進行全面總結。

“解決貧困老問題需要脫貧新方法，脫貧攻堅精神正是對中國立足自身國情，採取一系列新方法新舉措

的高度概括。”中央黨校（國家行政學院）教授竹立家分析說，“其中，精準務實與開拓創新是最為明顯的體現。”

事實如此。自脫貧攻堅戰打響以來，中國在不斷探索創新之中，形成了具有中國特色的減貧道路和中國特色反貧困理論。在當天的講話中，從組織保障到發展思想，從政治優勢到社會氛圍，習近平將中國減貧路上的非凡之舉、特別之策一一總結。

“脫貧攻堅，貴在精準，重在精準。”正如習近平所言，觀察中國脫貧攻堅形成的諸多經驗，“精準”無疑是關鍵一招。也正是在精準扶貧理念下，從建檔立卡精準識別扶貧對象到對扶貧資源精確化配置，中國不斷以政策組合拳確保扶貧資源真正用在扶貧對象上。

中央黨校（國家行政學院）教授戴焰軍表示，中國的減貧經驗凝練在脫貧攻堅精神之中，這一精神既對中國自身有效經驗的總結，也將為世界減貧工作提供有益借鑒。

提精神，致敬時代英雄

外界注意到，中國提出脫貧攻堅精神的場合可謂特別。當天的活動是一場對過往經驗的總結會，更是一場對時代楷模的高規格表彰大會。

在會上，習近平向全國脫貧攻堅楷模榮譽稱號獲得者頒獎，大會還對全國脫貧攻堅先進個人、先進集體進行表彰。有評論指出，中國以國家典儀對脫貧攻堅的楷模進行表彰，致敬時代英雄，是對脫貧攻堅精神再次彰顯。

南開大學周恩來政府管理學院教授常健認為，“盡銳出戰”被寫入脫貧攻堅精神之中，中國以國家名義對脫貧攻堅先進個人和集體表彰，正是對“出戰者”卓越貢獻的肯定。

35年堅守太行山的“新愚公”李保國，獻身教育扶貧、點燃大山女孩希望的張桂梅，回鄉奉獻、譜寫新時代青春之歌的黃文秀，扎根脫貧一線、鞠躬盡瘁的黃詩燕……被表彰的楷模背後是數百萬中國扶貧人，他們的“盡銳出戰”，為中國的脫貧攻堅精神寫下最佳注腳。

戴焰軍表示，以國家之名的表彰具有里程碑的意義，中國在這特別的場合總結脫貧攻堅精神，意在通過隆重儀式使精神得到升華和固化，寄望這種寶貴精神在未來得到延續傳承。

提精神，注入前行動力

凡是過往，皆為序章。脫貧摘帽不是終點，而是新生活、新奮鬥的起點。當中國取得脫貧攻堅勝利後，



全面推進鄉村振興的號令已然吹響。專家認為，在新階段提出脫貧攻堅精神，是為中國農村工作賡續前行注入新動力。

“全面推進鄉村振興需要首先做好銜接工作，即鞏固拓展脫貧攻堅成果同鄉村振興有效銜接。”常健指出，為了讓脫貧基礎更加穩固，對易返貧致貧人口、脫貧地區產業、易地扶貧搬遷群眾等都需要進行後續監測、幫扶工作，脫貧攻堅精神仍將不斷發揮其關鍵作用。

對於全面實施鄉村振興戰略，習

近平指出，其深度、廣度、難度都不亞於脫貧攻堅，要完善政策體系、工作體系、制度體系，以更有力的舉措、匯聚更強大的力量，加快農業農村現代化步伐，促進農業高質高效、鄉村宜居宜業、農民富裕富足。

竹立家表示，正因為全面實施鄉村振興戰略的深度、廣度、難度都不亞於脫貧攻堅，脫貧攻堅精神需要在鄉村振興中以新的形式得到繼續發揚，為中國“三農”工作重心的歷史性轉移注入精神力量。

(中新社)

快手前副總裁 趙丹陽受賄被捕

Tech星球獨家獲悉，快手前副總裁、社區內容研究院負責人趙丹陽因收受賄賂，“數額特別巨大”，在離職之後被逮捕。

趙丹陽於2015年2月加入快手，此前擔任快手公司副總裁職位。這也是快手涉及職位最高的廉正反腐案。

Tech星球獲悉，快手已於2020年11月發布內部郵件通報了此事。據了解，2020年9月，趙丹陽就已被警方逮捕。一位內部知情人士告訴Tech星球，趙丹陽早在一年多前就已經離開快手，此次屬“秋後問斬”。實際上，通報中所謂的“快手社區內容研究院”這一部門僅有趙丹陽一人，趙丹陽對外職位一直是副總裁。

根據快手公司內部通報郵件，趙丹陽時任下屬李磊、徐娟也因長期惡意騙取公司財產，數額較大，涉嫌犯



罪而被警方逮捕和刑事拘留。同時，趙丹陽被逮捕後不久，快手原內容評級部，武漢中心負責人也因收受多個供應商賄賂，數額較大而被警方帶走。

一位前快手的評級部門員工告訴Tech星球（微信ID：Tech618），快手的整個內容審核評級系統由趙丹陽負責搭建，對於快手這樣的內容社區來說，內容審核評級系統的搭建是極其重要的任務。

“一方面，這是社區內容平台最基礎的業務，也是用來抵抗競爭對手安全入侵的防禦系統，平台內的內容安全無法保障，再多好內容都沒用；另一方面，審核評級系統則主要承擔對內容進行分級、審核的作用，對不同的用戶打不同的標籤，依據算法對內容進行分發。”上述前快手員工說。

早在2016年，快手因一些農村題材被指尺度較大，以及內容審核界限問題而引起爭議時，趙丹陽就多次對外發聲，解釋快手所做的內容规范化努力。他曾反復強調，快手反映的是中國互聯網的真實現狀——6億網民呈現金字塔的形狀分布，金字塔的底部正

是規模龐大的農村網民。

Tech星球了解到，在快手之前，趙丹陽曾在優酷擔任副總編輯、內容管理總監等職位，主要負責優酷社區內容運營管理。

2020年6月，趙丹陽曾在社交平台上發布動態稱，自己想做一名公益教師，希望有資源者可以聯繫他。

近年來，廉正反腐成為互聯網公司的一項重頭工作。2021年2月2日，騰訊發布公告稱，2019年第四季度至今，騰訊反舞弊調查部共發現查處違反“騰訊高壓線”案件60余起，100余人因違反“騰訊高壓線”被辭退，40余人因涉嫌犯罪被移送公安機關處理。同時新增多家永不合作主體。

2020年4月，美團發布《告合作夥伴書——美團廉潔合作五知道》，並公開通報2020年第一季度生態反腐刑事打擊案件查處報告。

通報中提到，1月至4月，美團向公安機關移送33人，其中包括7名美團內部員工，其中還包括中層幹部。

同年4月，百度職業道德委員會通報，原百度集團副總裁韋方經公司調查發現涉嫌貪污犯罪，被移送公安機關。

拼多多也在4月29日通報稱，自2020年1月1日至今，平台共報告各類刑事案件18件，公安機關共刑拘涉案人員28人，其中3名拼多多員工被國家檢察機關批准逮捕或被公安機關採取強制措施，另有6人被公司開除並永不錄用。

美澳商界批評反華政策 再證合則兩利鬥則俱傷

不久前，美國財政部長耶倫表示，現階段將維持特朗普政府對華加征的關稅，希望中國繼續履行承諾，美國將評估如何以合適的方式向前走。這清楚表明，拜登政府並不急於改變特朗普的對華貿易政策。

近日，美國商會發布了《了解中美脫鉤》報告，估算中美脫鉤在投資、貿易、人員流動、思想交流，以及航空、醫療器材等領域，給美國造成的經濟損失。報告預計，脫鉤會導致美國對華直接投資減半，美國GDP每年可能損失5000億美元，因此呼籲拜登政府採取緩和與克制的措施。

特朗普政府對華脫鉤政策實施以來，美國商界早已苦不堪言。而拜登勝選，讓商界人士看到了局勢緩和的希望。他們以發布報告的方式，向新政府施壓，寄望未來的政策走向能夠更符合美國商界的利益。

無独有偶。日前，澳大利亞商界也在通過各種渠道，對澳大利亞政府破壞中澳關係的行徑表達不滿。CNN在一篇文章中介紹了南澳葡萄酒製造商杰瑞德·懷特等人的經歷。懷特稱，他花了將近10年的時間拓展中國市場，截至2020年年中，其公司96%以上的酒都銷往了中國，年銷售量高達700萬瓶。

然而，隨著中澳關係的急劇惡化，“一切都毀了”。澳工黨貿易

問題發言人瑪德琳·金曾敦促政府展現出積極姿態，認為澳總理和內閣部長應抓住一切機會，強調澳中兩國貿易受損將導致兩國人民“雙輸”，並制止自由黨某些議員以麥卡錫主義操弄政治。

近來，受默多克傳媒帝國操控、一向在反華議題上表現活躍的澳大利亞媒體的態度也開始出現變化。《澳大利亞金融評論報》發表文章指出，造成中澳關係破裂的主要原因是澳政府的官方政策。

春江水暖鴨先知。相比于坐在辦公室里夸夸其談、信口開河的反華政客，商界人士更能體會到對華關係惡化帶來的切膚之痛。對華“合則兩利，鬥則俱傷”正日益成為他們的共識。

正如中國國務委員兼外長王毅2月22日在“對話合作，管控分歧——推動中美關係重回正軌”藍厅論壇開幕式致辭中所說，合則兩利，鬥則俱傷，這是中美建交以來被歷史和實踐反復證明的真理。他表示，希望美方儘快調整政策，放棄對中國產品加征不合理關稅，放棄對中國企業和科研机构實施各種單邊制裁，放棄對中國科技進步進行無理打壓，為兩國合作提供必要條件。

這不僅是中國政府的呼聲，也是中美兩國人民的共同心願。(中國網評)

拜登公開支持加拿大 吁中國釋放兩人質

美國總統拜登公開支持加拿大，呼籲中國釋放兩名被拘捕的加拿大公民，稱“不能把人作為談判籌碼”，並表明美國和加拿大將“加強兩國為難民和尋求庇護者提供避風港的共同承諾”。

拜登周二與加拿大總理特魯多舉行視頻會晤時強調，美加兩國應深入聯繫，協調與中國競爭的更好方式。

這是拜登上任以來首次與外國領導人舉行雙邊會晤。加拿大通常是美國總統上任後出訪的第一站，但受冠病疫情影响，兩名領導人改以視訊會議展開雙邊對話。

拜登和特魯多在會談中談到了在中國全球貿易上與中國競爭，以及遭中國拘留超過兩年的加拿大人康明凱（Michael Kovrig）和斯帕弗（Michael Spavor）的問題。拜登說：“我們會共同努力，直到兩名加拿大人安全獲釋。”

特魯多則感謝拜登的支持。他說：“我們正面臨艱難時刻，但我們不是獨自面對。加拿大與美國是最親密的盟友與最重要的貿易夥伴。”

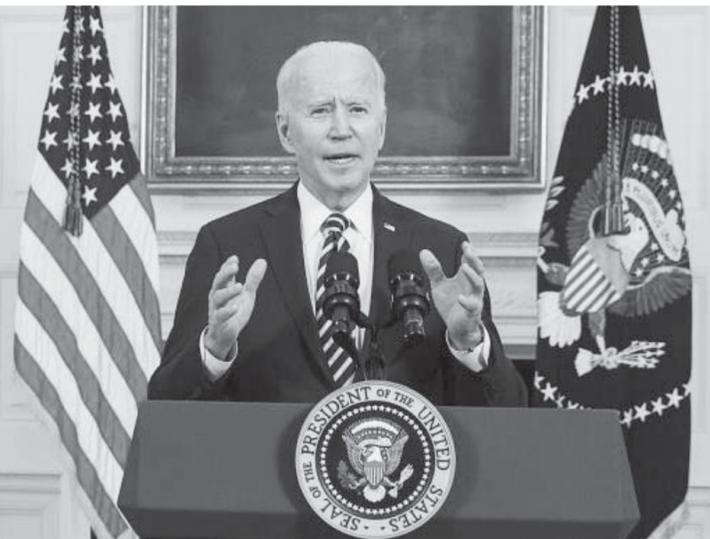
加拿大於2018年12月應美國要求逮捕在溫哥華轉機的華為首席財務官

孟晚舟後不久，中國以涉嫌從事危害中國國家安全活動為由，逮捕了加拿大前外交官康明凱和商人斯帕弗，令中加關係跌入冰點。

此外，拜登和特魯多都希望通過這次會晤，修復美國前總統特朗普時期受損的美加關係。雙方都強調了美

加兩國深厚的情誼，並承諾一同應對中國擴張影響力、全球氣候變化、冠病大流行等問題。

拜登說：“美國沒有其他比加拿大更親密的朋友。所以，你（特魯多）是我就任後第一個舉行雙邊會談的朋友。”



俄方歡迎中國 完成消除絕對貧困任務

俄羅斯總統新聞秘書佩斯科夫25日在莫斯科舉行的新聞發布會上表示，俄方對中國完成消除絕對貧困任務表示歡迎。

佩斯科夫說，我們歡迎中國夥伴取得的成功。中國是一個人口眾多的大國。這樣的成功說明，儘管遭遇了新冠疫情及後疫情時期的一系列困難，但中國的發展正按計劃進行。中國夥伴成功保持了發展勢頭。

佩斯科夫同時表示，消除貧困也是俄總統和政府的絕對優先任

務，被列入了所有國家發展計劃中。總統的任何一份國情咨文都沒有遺漏這一議題。消除貧困的工作一直在持續進行。儘管並非一切順利，還有各種因素會嚴重干擾這項工作，但沒人會放棄，工作將繼續推進。

25日，中國主席習近平在中國全國脫貧攻堅總結表彰大會上發表重要講話，宣告中國脫貧攻堅戰取得了全面勝利，完成了消除絕對貧困的艱鉅任務。

(中新社)

分類廣告

電話：021- 6338139
021- 63868348

HWANG PARABOLA

留在家裡看衛視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏，您可信賴的老字號！
0878 80363537, 0822 82278911

AHLI BOCOR RUMAH

專修漏房屋建築，擔保
聯系電話：0813 1957 7858



泰前副揆素貼及3部長 涉多項罪名被判監禁

据泰国媒体25日报导，泰国刑事法院24日就2013年至2014年间“人民民主改革委员会”发动示威、企图推翻英拉政府一案作出判决，该委员会领导人、前副首相素贴以及3名现任政府部长均被判数年刑期。

报导说，该案共39名被告因涉嫌制造动乱、煽动罢工、非法集会影响社会稳定、妨碍选举等多项罪名，被法院追究刑责。其中曾于2008至2011年间出任阿披实政府副首相的素贴被判处5年监禁，而现任泰国数字经济与社会部部长普提蓬、教育部部长纳塔蓬、交通部副部长塔温等3

人则被分别判处5年或以上刑期。

案情显示，这39名被告涉嫌于2013年11月至2014年5月间，发动一系列针对英拉政府的大规模集会抗议与示威活动，并组织了当年曾震惊社会的“封锁曼谷”行动。

根据泰国法律，被法院判处监禁者不得担任政府官员。有分析认为，在3位现任部长判刑确定后，泰国内阁可能将进行改组。

据报导，宣判当天，素贴及上述3名部长已被收押入监，法院暂不允许他们保释。

(中新社)

緬籍女傭被虐死案極其嚴重 基於證據才從謀殺改控誤殺

緬籍女傭被虐死的行为极其恶劣，新加坡总检察长曾亲自指示以最严重的指控向她的雇主加以提控。女雇主原本被控谋杀，因之后有了被告的精神评估报告等更多证据，控状才被减轻为误杀。

新加坡内政部长兼律政部长尚穆根2月25日和人力部长兼内政部第二部长杨莉明透过视讯接受媒体采访，就近日备受关注的虐佣案发表看法。

尚穆根以“彻底令人厌恶”形容这起案件，并指女傭所遭受的一切“糟糕”、“令人完全无法接受”，恶劣行径已非文字所能描述。“她被绑起来、用热熨斗烫伤、没有食物、不停被打，而且不止这些。她因挨饿和被殴打致死。这样的兽行(bestiality)令人发指。”

2016年7月26日，24岁緬籍女傭磅艾赫多恩(Piang Ngaih Don)被发现死在新加坡碧山组屋单位。女雇主盖娅蒂丽(Gaiyathiri D/O Murugayan, 40岁)近日在法庭承认虐待磅艾赫多恩至少九个月。

尽管被告面对的控状取决于个别案情，一般而言，虐佣案较常涉及蓄意伤人或蓄意严重伤害他人的控状，误杀属非常严重的罪行。

女雇主最初被控谋杀，她之后被诊断患有严重抑郁症和强迫型人格障碍，影响了她在案发时的判断能

力，获改控误杀。

尚穆根说，女雇主面对多达115项控状，大量的翻查电眼等搜证工作和精神评估程序持续了一段时间，而综合所呈现的证据和精神评估结果，被告最终承认误杀罪行。

案发时是警曹长的男雇主凯文切尔夫姆(Kevin Chelvam, 41岁)也涉案被控，日后法庭刑事程序完结，无论审讯结果为何，他都将面对警队纪律聆讯。

另一方面，杨莉明表示，新加坡人力部将继续探讨从三大方面加强对这类案件的监管，包括医生在为女傭进行例行检查时的通报程序。

目前新加坡女傭每半年就须接受健康检查，医生若发现女傭有受虐或困扰迹象，有义务向警方或人力部通报。“我们在2017年已明确指出这点，而我们将须进一步加强这方面。”

新加坡人力部也将探讨加强对付暴力雇主的安全保障，并让社区和合作组织更多参与相关工作，以便更快和更好地发现女傭饱受困扰的迹象。

至于在女傭生前曾为她检查健康状况的医生，以及与女傭和男女雇主同住的两名租客，是否也将面对相应行动，尚穆根则表示案件尚未完结，不便回应。(早报)



美運輸部報告指波音737 MAX 認證過程存在“缺陷”

综合报导，美国运输部24日发布一份针对波音737 MAX飞机两起致命事故的调查报告，表示737 MAX认证过程中存在“缺陷”，美国联邦航空局必须改善新飞机的审查过程。

美国运输部督察长办公室在长达60页的报告中表示，737 MAX认证过程中的“缺陷”影响该机型的测试，这款飞机在2017年获准飞行。

报告中说：“我们发现美国联邦航空局(FAA)在指导和程序上的局限性，这影响到认证过程，并导致对机动特性增强系统(MCAS)的严重误解，MCAS软件被认为导致这两场意外。”

调查结果发现，美国联邦航空局“直到第一起(坠机)事故后，才完全了解波音对MCAS的安全评估”。第一起空难发生在2018年10月，狮航一架航班在印度尼西亚附近坠毁，造成189人罹难。

短短5个月，埃塞俄比亚航空公司的另一架波音737 MAX飞机失事，导致157人死亡。

这份报告公布前几天，波音一架777型客机上发生发动机故障起火、碎片沿途掉落的情况。

美国运输部在报告中为FAA及时识别潜在风险提出了14项建议，包括呼吁FAA对“故障概率”进行分析，并“实施流程让制造商正式通知FAA认证工程师对系统安全评估的任何更改，包括在飞行测试开始后”。

报告中包括FAA的一份声明，表明该监管机构同意报告结论。FAA表示，已经采取措施“确保对飞机设计变化进行更全面的评估”。

(中新网)

委內瑞拉驅逐歐盟大使 要求72小時內離境

据路透社报道，委内瑞拉外长阿雷亚萨当地时间24日宣布，将驱逐欧盟驻委大使伊莎贝尔·佩德罗萨，要求她72小时内离境。

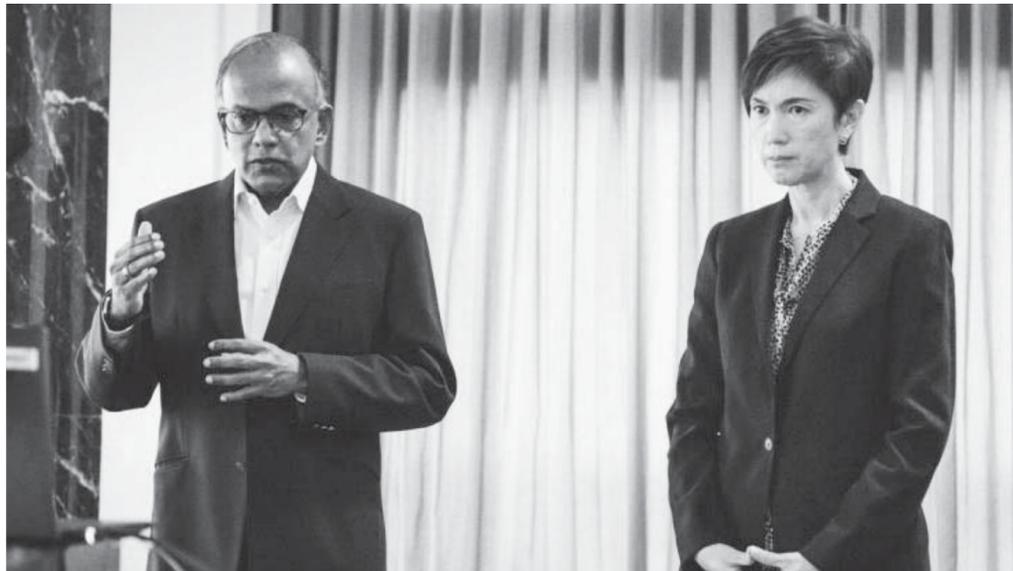
阿雷亚萨表示，欧盟针对19名委内瑞拉官员的制裁“完全不可接受”，因此驱逐佩德罗萨这一“不受欢迎的人物”完全是“形势所迫”。除此之外，阿雷亚萨发表了另一份声明称，他已经向德国、法国、荷兰和西班牙驻委外交官递交了抗议信。信中他将欧盟的新制裁称为“出于最大的恶意而采取的攻击手段”。

据委内瑞拉通讯社报道，委总统马杜罗在24日委内瑞拉电视台播出的讲话中重申了宣布欧盟驻委大使为“不受欢迎人物”的决定，他说：“我们不会接受任何人的侵略”。

此前，欧盟多次以委内瑞拉总统选举舞弊为由对委出台多种制裁措施。引起此次风波的是2月22日欧盟宣布将委内瑞拉国家选举委员会主席、武装部队战略作战司令部司令等19人列入制裁名单的行为。

对此，欧盟欧洲对外事务部发言人称对委内瑞拉的决定“感到极其遗憾”，并且“此举会导致委内瑞拉进一步被国际社会孤立”。另有两名欧盟外交官表示，驱逐并不会改变欧盟的政策。

(中新社)



加國防參謀長履職僅41天 涉不當行為辭職

加拿大军方2月24日深夜公布，就任加拿大国防参谋长仅41天的阿特·麦克唐纳(Art McDonald)因受到涉嫌“不当行为”调查而辞职。

加国防部长石俊(Harjit Sajjan)在一份声明中表示，加军方调查部门确认正对上将麦克唐纳展开调查。麦克唐纳则已自愿辞任。

石俊表示，自己严肃对待所有关于不当行为的指控，并会对此采取“有力”行动，“无论军衔和职位高低”。

军方未透露麦克唐纳具体受何不当行为指控。加陆军司令、中将韦恩·埃尔(Wayne Eyre)已被任命为代理国防参谋长。

原任加皇家海军司令的麦克唐纳于1月14日正式就任国防参谋长，成为该国最高层军事指挥官。其前任乔纳森·万斯(Jonathan Vance)服役40年，2015年出任国防参谋长，是加拿大担任该职最长的人。

但万斯刚退休，日前便被指控曾对两名女下属有不当行为。虽然他予以否认，但军方现也正对此进行调查。

加拿大总督为该形式上的武装部队最高司令，总理是实际上的最高统帅，国防部长在国防参谋长协助下负责武装部队建设并领导全国部队。

(中新社)

巴軍方稱巴印雙方同意 嚴格遵守克什米爾停火協議

巴基斯坦军方25日表示，巴基斯坦和印度两国军方代表通过热线电话举行了会谈，双方同意严格遵守在克什米尔实际控制线一带达成的停火协议。

巴基斯坦三军新闻局发表声明说，双方在自由、真诚、友好的氛围中讨论了克什米尔实际控制线一带和其他区域局势，同意严格遵守所有协议和谅解备忘录，停止在实际控制线一带和其他区域的开火行为。

声明说，为实现互利、可持续的和平，双方同意照顾彼此核心关切，避免破坏和平和引发暴力事件。双方重申，将利用现有的热线等机制来应对任何不可预见的情况或误解。

声明未披露此次热线通话的具体时间。

1947年印巴分治后，印度和巴基斯坦曾为争夺克什米尔地区爆发两次战争。2003年，双方在克什米尔印巴实际控制线一带达成停火协议。巴基斯坦和

印度军队近来在克什米尔实际控制线附近不时发生交火，并相互指责对方破坏停火协议。

(新华社)



臉書禁止緬甸軍方 使用其平台

社交媒体平台脸书周四(25日)宣布，即日起禁止缅甸军方使用其脸书和Instagram平台。

脸书指缅甸政府军向亲民主示威者使用致命武力，并已经禁止与缅甸军方相关的剩余账户在其平台上发布消息。

脸书日前宣布，该公司已删除了“缅甸政府军真实新闻信息团队”(Tatmadaw True News Information Team)的页面，原因是对方多次违反“禁止煽动暴力与协调伤害”的准则。

法新社报导，脸书在一份声明中表示，其禁令是为了防

止缅甸将军“滥用其平台”。

“自2月1日以来发生的事件—包括致命的暴力事件，都促使我们有必要实施这一禁令。我们认为允许缅甸政府军使用脸书和Instagram的风险太大。”

自缅甸暴发反军政府的示威以来，至少三名示威者和一名警察在示威中丧命。

脸书也将禁止“与缅甸军方相关的商业实体”在其平台投放广告。

不过，缅甸军方管辖的政府部门，包括缅甸卫生及体育部以及教育部的页面，将不受影响。

(早报)



澳門往返青島直飛航線 3月初起全面復航

记者25日从澳门航空青岛办事处获悉，澳门往返青岛直飞航线将于3月3日起全面复航。目前，该航线是山东省内唯一一条全面恢复运行的涉港澳台地区航线。

澳门航空青岛办事处相关负责人介绍，澳门往返青岛直飞航线自去年10月因疫情原因停飞后，已于今年2月初复航，自3月3日起该航线将全面复航。

该负责人表示，全面复航后，澳门往返青岛航线将于每周三、周五、周日执飞，青岛至澳门航班号为NX021，澳门至青岛航班号为NX022，后期争取逐步增加至每周四个航班。

截至2月22日，澳门从未出现新冠肺炎病毒社区传播，已连续330天无本地病例报告(包括无症状感染者)。搭乘澳门航空班机从青岛出发前往澳门的乘客，需出示采样日期加七天内有效的新型冠状病毒核酸检测阴性证明。澳门乘客入境内地，需提供采样日期加六天内核酸检测阴性证明，或包含七天内核酸检测阴性信息的“健康码”。

目前，凭藉7日内有效核酸检测阴性报告，往返青岛澳门两地双向无需隔离。中国公安机关出入境管理部门已恢复办理内地居民赴澳门旅游(含团队旅游、个人旅游)签证。

据悉，澳门航空于2018年8月29日开通青岛往返澳门直飞航线，青岛成为澳门航空在中国华东地区开通的九个航点之一，也是山东首个开通澳门直飞航线的城市。

截至2021年2月24日，澳门航空执飞的青岛澳门航线航班数量达599架次，准点率接近90%。

(中新网)

莫德納簽署 184億美元疫苗供應協議

美国莫德纳公司表示，已签署的2021年冠病疫苗供应协议价值184亿美元，并正在进行更多合约谈判。

彭博社报导，莫德纳的首席医学官萨克斯则在9月中旬离职，该公司表示正在寻找有商业经验的接替人选。

莫德纳希望在今年提供多达10亿剂疫苗，到了2022年提供14亿剂疫苗。

该公司周三(24日)，将其2021年预测的供应下限从6亿剂提高到7亿剂。

莫德纳表示，其公司第四季度的总收入为5.71亿美元(约7.53亿新元)，其中2亿美元(约2.64亿新元)来自疫苗销售。

(早报)

阿里8年助售1兆農產品 獲評脫貧攻堅先進集體

2月25日，中国全国脱贫攻坚总结表彰大会在北京举行。作为互联网企业代表，阿里巴巴(中国)有限公司获评全国脱贫攻坚先进集体。

此外，开淘宝店帮助贫困户脱贫的赵海伶、付凡平，带领村民在大山里造出“淘宝村”的刘廷洲等人，获评全国脱贫攻坚先进个人。

据统计，8年来，阿里巴巴平台农产品销售总额达到1兆元。最近3年，832个国家级贫困县在阿里巴巴平台的网络销售额超过2700亿元。

技术进步与持续投入，驱动互联网助农脱贫模式不断创新。

2014年，阿里巴巴启动“千县万村”项目，2019年设立大农业办公室，聚合淘宝天猫、阿里云、菜鸟、盒马等20多个业务，打造全方位的互联网助农体系。

2017年，阿里巴巴设立脱贫基金，从教育、健康、生态、女性、电商等五个方面，助力贫困县域可持续发展。

从脱贫攻坚到乡村振兴，从告别绝对贫困到帮农民富起来，互联网三大创新被寄予更多期待。

新基建解决“卡脖子”难题。

在农业“最先一公里”，阿里巴巴持续重投入。2020年，阿里巴巴5大数字农业集运加工中心(数字化产地仓)建成投用，其中4个落在西部的云南、四川、广西、陕西。

数字化产地仓，是农产品转化为标准“农商品”、从田间走向餐桌的核心枢纽。在一万多平米的“智能工厂”内，从分选、品控、装箱到订单全流程自动化，每个蔬果的鲜度、大小、酸甜度和光洁度都精准控制。

2020年，借助西安产地仓，西北地区1000个偏远山村的农产品首次参与天猫双11。当年12月初，云南新平冰糖橙大面积滞销，例外的是，和阿里巴巴合作的农户，基于订单农业和数字化仓配体系，3000亩冰糖橙11月底就卖完了。

针对快递下“乡”不进“村”的痛点，阿里巴巴菜鸟网络首创的“农村快递物流智慧共配”，已经落地27个省份的900多个县域。云南省62个县域物流共配中心，有38个位于原国家级贫困县。贵州36个共配中心，29个位于原国贫县。西藏已拥有6个共配中心。



新产业——技术赋能、品牌提升，打造数字化“富农产业”。

随著互联网助农体系不断完善，农业产销全链路数字化初步实现——以数字农业基地为代表的“数字化生产”，以产地仓、共配物流为核心的“数字化流通”，以淘宝、盒马、大润发为代表的“数字化销售”。

信息技术与农业科技融合成为趋势。近年来，阿里巴巴将物联网、光谱识别、区块链溯源、电商大数据等技术应用于农业领域。阿里云探索智慧农业，把蔬菜种在“机床”上，用AI算法养羊、养蜂、养鸡……此外，30多位农业院士及首席科学家与阿里巴巴展开合作。

普惠金融为乡村产业发展注入“活水”。截至2020年末，全国累计超过1700万涉农县三农用户获得网商银行无接触贷款。

由“品”到“业”全面升级，区域品牌是关键。截至2020年底，阿里巴巴为贫困县打造了寻乌百香果、砀山梨膏等50个农产品金字招牌，覆盖县域超过30个。湖北的秭归脐橙，2020年销量较3年前增长60多倍。

产业兴，才留得住人，村庄才有希望。到脱贫一线挂职的“阿里特派员”，为贫困县引入“客服县”、假发、AI数据标注等新产业，促进就近就业。

吸引年轻人返乡就业创业

截至2020年底，淘宝举办了330万场农产品直播，诞生了超过11万农民主

播。礼县永兴镇龙槐村，60岁的果农张加成在“阿里特派员”鼓励下参加培训，成为一名农民主播。2020年国庆节，张加成和儿子、女儿、儿媳轮流做直播，7天卖掉了5000多斤苹果。

3年来，新农人培训体系不断完善。“马云乡村教育计划”、“蔡崇信职业教育计划”累计覆盖300多个国家级贫困县，使17万师生受益；“加油木兰”项目累计为超过238.8万名建档立卡贫困女性提供教育及健康帮助。

淘宝村进入阿里农村战略中，被重新定义、设计和升级。8年来，全国淘宝村的数量从20个增加到5425个。其中，在75个国家级贫困县，诞生了119万个淘宝村、106个淘宝镇，创造了12万个创业机会，带动直接就业机会34万多个。

此次获表彰的刘廷洲，是湖北省郧西县涧池乡下营村党支部书记。地处秦巴山区深处的郧西，是全国集中连片特困地区贫困县，而偏僻的下营村一度是贫困县里的重点贫困村。

村民们找到了一个新出路——在淘宝开店卖十堰绿松石，“不离故土就能致富”。年轻人纷纷返乡。2014年，下营村成为湖北第一个淘宝村，并在2017年率先整村脱贫出列。

2019年，下营村村民人均年收入达到20000元。

藉著淘宝村的名头，村里还搞起了乡村旅游等其他产业。

“电子商务对我们来说，改变最大的是观念，”刘廷洲说，“新经济就是互联网，就是数字经济。”

穆迪上調 中國等新興市場國家經濟增長預期

信用评级公司穆迪周三(24日)上调了美国和中国等新兴市场国家今年的经济预测，但下调了欧洲的成长预测，因欧洲在冠病疫情期间实施了严格的封锁。

据路透社报导，穆迪将美国经济增长预期从11月预计的4.2%上调至4.7%。将新兴市场国家的成长预期从6.1%上调至7%，中国、印度和墨西哥的上调幅度最大。将欧元区 and 英国的增长预期分别从此前的4.7%和5.2%下调至3.7%和4.7%。

穆迪在一份最新预测报告中称，“这场冠病危机对单个企业、部门和地区的影响仍不均衡，对世界经济体的挑战将持续下去，远远超出我们目前预期的两年。”



IMF吁G20共同行動 避免經濟復甦危險分化

国际货币基金组织(IMF)总裁格奥尔基耶娃指出，冠病疫情下全球经济正处于“岔路口”，20国集团(G20)应共同行动，避免国家和地区间经济复苏“危险分化”。

格奥尔基耶娃星期四(25日)在IMF网站发表文章说，全球经济复苏进程将是长期而不确定的。

当前，大多数经济体疫苗分发进程缓慢，加上有新的冠病变异病毒出现传播，国家和地区间经济复苏前景正显现出“危险分化”。

文章援引的IMF预测数据显示，2020年至2022年每年人均收入与2019年水平相比的损失幅度三年累计之和，在发达经济体为13%，在低收入经济体为18%，而在除中国以外的新兴市场和发展中经济体达22%。

同时，年轻人、低技术工人、女性及非正式员工较其他群体更易失业，将加深疫情对全球经济造成的长期创伤，为消除不平等和促进经济增长和就业加大难度。

为应对不平衡增长，格奥尔基耶娃敦促二十国集团共同行动以结束疫情、加大应对经济危机的力度并为脆弱经济体提供支持。

她说，国际社会应加强合作，加快疫苗在更贫穷经济体的分发进程，以尽快结束全球疫情。

(早报)

台灣疫情衝擊消費 1月餐飲業營業額降15.3%

台湾地区经济主管部门25日公布，受新冠肺炎疫情影响，今年1月台湾餐饮业营业额为702亿元(新台币，下同)，同比下降15.3%。

该部门进一步分析指出，餐饮业中的餐饮业因去年1月正值农历春节聚餐旺



季，比较基期较高，加上今年1月受疫情再起干扰影响，部分年终尾牙活动及春节聚餐取消，致同比下降16.2%；饮料业因市场竞争激烈，部分业者缩减门市，以及促销活动减少，加上去年基期较高因素，年减5.5%；外烩及团膳承包业年减23.5%，主因全球各地持续边境管制冲击空厨营收所致。

疫情对台湾餐饮消费的冲击仍在持续。近日，在台北永康商圈经营多年的知名餐馆“度小月担仔面”正式关门，让业界再次感到景气春燕依然遥远。

台北永康商圈过去主要仰赖外观光客支撑消费。东门永康商圈发展协会负责人告诉媒体，疫情对商圈影响巨大，永康商圈自去年3月起，已倒闭逾45家店。

无独有偶。开业刚满2年的新北市安和观光夜市日前也宣布熄灯。

舆论和业者指出，台湾目前仍无接种新冠疫苗时程安排，防疫因此坚持较严格的边境管制措施，长期如此，餐饮、观光等行业将更加艰辛。

台经济主管部门当天还公布，1月批发业营业额为9936亿元，同比增长23.1%，主因去年农历春节落在1月，工作日数较少，基期相对偏低。1月零售业营业额为3681亿元，同比增长3.6%。

(新华社)



衷心祝福

薛天增先生 賢伉儷令滿媛芳麗小姐與
 王嬌姍女士
 林謀順先生 賢伉儷令唯郎百舉君
 楊麗萍女士
 於新加坡結婚誌喜

百年好合

永結同心



中國

名人集團

王名大

彭淑華

王賢安

同敬賀



“珠澳医疗共融，建设健康湾区”签约仪式在珠海市卫生健康局举行。



珠海與澳門醫療機構簽署合作協議

(珠海讯)“珠澳医疗共融，建设健康湾区”签约仪式25日在珠海市卫生健康局举行。仪式上，中山大学附属第五医院(以下简称“中大五院”)与澳门镜湖医院签订了友好合作框架协议；珠海市人民医院医疗集团分别与澳门镜湖医院、澳门镜湖护理学院签订战略合作协议，珠澳双方还互聘专家作为特聘专家顾问。

中大五院粤港澳大湾区事务办公室主任谈雅莉介绍，中大五院将与镜湖医院在生殖医学、生物样本、医学人才联合培养等方面开展战略合作，发挥各自优势，聘请对方生殖医学专家为顾问医生，进一步加强技术交流合作。

25日，珠海市人民医院医疗集团院长陆骊工受聘为澳门镜湖医院顾问，澳门镜湖医院主任医师罗光耀受聘为珠海市人民医院介入诊疗中心特聘专家。

据了解，除了启动双聘机制，珠海市人民医院医疗集团将与澳门镜湖医院建立医教研多层次合作机制，推动医疗合作创新发展。包括互认临床教学培训基地，探索医疗保健及康养产业、珠澳医护跨境执业的新模式，构建国际化区域医疗中心。

此外，珠海市人民医院医疗集团将作为澳门镜湖护理学院护理学学士学位课程及学位后专科深造课程的临床实习基地，联合培养护理专才、养老专业人才、临床带教老师，推动珠海在职护士报考澳门镜湖护理学院护理硕士班，护理本科生联动招生，共同探讨大湾区珠澳联合养老模式。

“签约的这两间珠海医院规模比较大，医疗设备等硬件条件也很先进，通过双方的合作，更多的澳门年轻医生有机会来珠海学习。”澳门镜湖慈善会理事长刘永诚表示，由于澳门体量较小，病例也较少，澳门医生在珠海能有更多临床学习的机会。

珠海市卫生健康局副局长刘军卫介绍，接下来，该局还将从医疗服务同质化、人才队伍同城化、学科建设协同化、健康城市共建、医药产业交互促进、健康文化交融等六方面推动珠澳两地医疗服务深度融合。(中新社)

澳門科技大學兩岸關係研究中心揭牌成立

(澳门讯)为加强两岸及澳台学术交流、民间交流，促进澳台关系稳步发展，推动两岸关系和平发展，澳门科技大学两岸关系研究中心25日揭牌成立。

中央政府驻澳门联络办公室副主任严植婵，澳门特区行政长官办公室顾问余文峰，全国政协常委、澳门科技大学

校监廖泽云，澳门科技大学校长李行伟等出席成立仪式。严植婵在致辞时指出，长期以来，澳门在两岸关系中发挥着“一国两制”的示范作用、沟通两岸的桥梁作用、先行先试的探索作用、反“独”促统的阵地作用。两岸关系研究中心的成立，将有助增强澳门在两岸关

系领域的研究力量，促进澳台及两岸的民间交流、学术交流，发挥澳门在海峡两岸之间的窗口、桥梁、纽带、平台作用；对讲好具有澳门特色的“一国两制”成功故事，推动澳门“一国两制”实践与探索“两制”台湾方案有机结合，将发挥积极作用。

她希望两岸暨港澳学者携手并肩、相伴而行，为推动两岸关系和平发展、推进祖国统一进程，不断贡献智慧和力量。澳门中联办将继续支持澳门社会各界扩大深化对台交流合作。

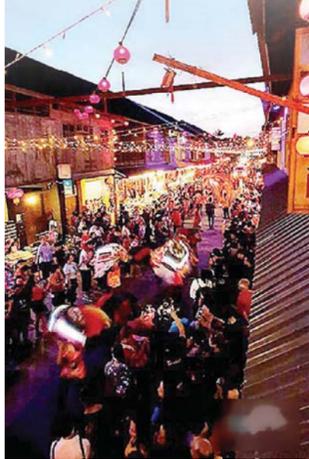
澳门科技大学校长李行伟表示，两岸关系研究中心将立足于学术研究，与澳门本地及海内外专家学者共同研究两岸关系及澳台关系，研究新时期两岸关系发展及如何发挥澳门在两岸关系中的特殊作用，为促进有关两岸关系的学术交流，为推动两岸关系和平发展作出贡献。

成立仪式上，澳门科技大学两岸关系研究中心主任胡根与厦门大学台湾研究院院长李鹏签署了合作框架协议。(中新社)



澳门科技大学两岸关系研究中心2揭牌成立。

百年阿娘出遊 馬來西亞新堯灣慶元宵盛名遠播



元宵节花车游行活动。



马来西亚新尧湾华人居民祖籍多数来自河婆客家，因此游行队伍会有罕见的客家舞狮。

马来西亚华人庆祝农历新年大都集中除夕至年初三，以及年初九拜天公，元宵节反倒不太受重视。不过，新尧湾小镇不仅罕见地大肆庆元宵，还盛名远播吸引国内外游客到访打卡。

新尧湾(Siniawan)是马来西亚砂劳越州(Sarawak)的一个小镇，距离首府古晋(Kuching)约20公里，是个只有3600人的百年老

镇。其中华人约700户、原住民比达友(Bidayuh)有750户、马来人则有100户。

虽然这是个混合种族区，反映了马来西亚独有的多元居住实况。但遇到农历新年时，当地华人不仅会热闹庆祝，其他种族也会加入共襄盛举，形成一种全民共融的奇景。

由于当地华人居民祖籍多数来自河婆客家，因此他们庆祝农历新年并非像一般马来西亚华人着重在年初一、二、三或年初九，反而是偏重在农历新年最后一天，并以「阿娘出游」的方式来庆元宵。

新尧湾青年团代表黎德鸿表示，「阿娘」指的是观音菩萨，也成为慈悲娘娘，是当地人用河婆客家话的口头昵称，供奉在当地水月宫内，常年获得民众信赖。阿娘出游是当地采矿客家人传统庆祝元宵节的活动，原本民众都只是当作节庆来看待，但随著越来越多游客到来，当地民众已将这个节日视为另一种旅游焦点，希望能在这一天吸引更多游客参与。

据说这尊左脚翘起来的木制「阿娘坐姿」像，是属于远古的「佛母娘娘」法相之一，是百多年前当地人祖先从中国河婆天竺岩佛寺，经过印尼三发南迁到新尧湾，安置于水月宫，因此成为了水月宫的镇庙之宝。

在每年元宵节，新尧湾信徒会抬著阿娘神像的銮轿，出游巡视新尧湾8个港门(当地人对村庄的叫法)，让信徒参拜，以祈求风调雨顺，国泰民安。

在元宵节早上6时，一些信众就会开始沿街敲锣打鼓，提醒居民元宵节的到来。这天所有居民几乎都会茹素，甚至连当地的原住民与马来人也不会吃肉，街上卖的也是素食食品，以祈求阿娘保佑顺遂平安。

到了早上8时，信众把阿娘与其他4尊神像香炉从庙里请出来，放在各銮轿中准备出游绕境。而参与出游的队伍除了銮轿外，还包括各种锣鼓与牌彩旗队、醒狮队及洒净车等。值得一提的是，举著牌彩旗者还

包括原住民与马来人，他们放下自己的宗教参与庆典，体现了另一种互爱互助的情谊。

之后，所有信众就沿著大街小巷出游到8个港门，各港门都会设置「下马台」，以香案贡品，迎接观音銮驾。而当阿娘金身与香炉抵达后，各港门的仪式专家就会引导信众参拜。

这个出游绕境仪式约6小时，最终回到新尧湾小镇后，醒狮队会到家家户户采青，街头巷尾的敲锣打鼓声不绝于耳，不少外国游客参与这盛况。

这时，当地还会举行「开放门户」活动。自1880年起配合阿娘出游，当地社区会在活动中心准备道地素食客家擂茶、菜板和树仔面招待，并让大家现场参与擂茶制作过程，以让不分宗教的国内外游客能体验当地人元宵节的传统。

到了傍晚7时又是另一波高潮。54支队伍会列队在新尧湾老街，准备举行花车游行。游行花车上不仅有年轻女孩扮成观音菩萨，其他随行单位还包括二十四节令鼓、客家舞狮、传统舞龙。原住民也会穿著传统服饰参与游行，还有各种玩偶角色扮演(Cosplay)、古董老爷车及财神爷等，通常这时人潮达到最高峰，将短短几百公尺的老街塞得水泄不通。

在花车游行结束后，法师会在水月宫带领信众进行祈福仪式，包括请神、起篙灯及上表，仪式约一小时。等到篙灯竖立后，法师会重新安置香炉，并焚烧金纸答谢众神，让一年一度的元宵活动圆满落幕。

值得一提的是，2020年台湾的「FOCA福尔摩沙马戏团」筹组春节文化访问团，也在元宵节留在新尧湾参与盛会。

侨务委员会主任秘书张良民表示，身在海外，看到新尧湾的人民对中华文化很重视，并透过二十四节令鼓、舞狮舞龙及三太子表演等发扬中华悠久文化，让他觉得很感动。

FOCA副团长陈冠廷表示，这次春节团巡回东南亚，刚好元宵节驻留在新尧湾是个机缘。他说，台湾也有元宵绕境活动，但这次能在马来西亚见识到不同文化，看到不同的表演项目与乐器，对他来说眼界大开。(中央社)

福建舉辦中國工藝美術大師陳禮忠師徒傳承展



中国工艺美术大师陈礼忠师徒展在福建省海峡民间艺术馆开幕。

(福州讯)传统元宵佳节将至，“艺耀东南”——中国工艺美术大师(福建籍)艺术作品传承展陈礼忠师徒展在福建省海峡民间艺术馆开幕。

当天，嘉宾及福建籍中国工艺美术大师王祖光、黄丽娟、陈益晶、陈礼忠、郑幼林等共同为该展览启幕。

主办方介绍，陈礼忠师徒展是“艺耀东南——中国工艺美术大师(福

建籍)艺术作品传承展”的系列展览之一。作为寿山石雕专场，此次展览展出了陈礼忠及其徒弟们的寿山石雕精品力作60多件。陈礼忠，又名冠森，福建省福州市人，福建技术师范学院工艺美术研究院院长、教授，中国工艺美术大师。师从中国工艺美术大师冯久和先生，非物质文化遗产寿山石雕技艺国家级代表性传承人，中国民



展出的陈礼忠寿山石雕精品《下党新貌》

主促进会福建省常委，国家一级美术师、工艺美术特级名艺人、中国工艺美术学会玉石专委会副主任。

展厅内，陈礼忠寿山石雕新作《下党新貌》以福建省宁德市寿宁县下党乡的山水为蓝本，通过寿山石雕工艺特色，采用浮雕手法，经过艺术化处理而成；呈现由近景的鸾峰桥推出悠长蜿蜒的溪流，水面延伸至

远方，山水屋舍错落有致，疏密有序，画面清雅空幽，在移步换景的设陈布势及草木树石构图上还原了下乡乡旖旎的风光。展现下党乡在党的领导下，人民的生活越来越富足，走出一条百姓富，生态美的脱贫发展之路。

陈礼忠表示，自己是伴随著改革开放成长起来的，见证了国家繁荣富强。目前福建籍中国工艺美术大师有49人，这些大师们也培养了众多优秀的寿山石雕技艺的后辈力量。也希望在这么好的时代里，我们通过不断努力，把中国优秀的传统工艺美术传承下去。

福建省文联党组成员、书记处书记、副主席，福建省美协主席王来文指出，通过举办福建籍中国工艺美术大师艺术作品传承展并对福建籍中国工艺美术大师系列展的推介和学术上的梳理，有利于福建工艺美术传承繁荣发展从学理得到健康稳定发展。“工艺界的师徒一代代传承有系统性，他们一代一代不仅对工艺美术充满了感情，也是对

上一代人充满著人文的敬重。这种传承既是一种美德，这种美德本身也是文艺传承的一部分。”

“在当代寿山石雕界，中国工艺美术大师陈礼忠是新一代艺术家的杰出代表。其擅重视深入生活，在创作中摒弃唯石论，尊重石材的自然美，擅长观察和发现不为他人所重视的石种的独特之美，赋予石头新的生命。此次参展的他的学生作品从一个侧面反映了他的教学成果。”福建省民间文艺家协会副主席兼秘书长曾章团说。(中国侨网)



展出的中国工艺美术大师陈礼忠寿山石雕精品《鸳鸯戏碧水》

魅族18再曝光 40W快充不送充电器



魅族已官宣，将于3月2日和3日召开发布会，先后发布Flyme 9和魅族18系列。2月24日，数码博主@科技喵在微博上曝光了魅族18系列的正式入网信息。

根据官方放出的预热海报来看，与前代相比，魅族18系列升级不少，最明显的改变就是横排“防爆盾”改为矩阵，直屏改为微曲面，右上角挖孔改为居中挖孔。

入网信息则显示，魅族18系列分别支持36W和40W快充，在友商旗舰普遍采用55W-120W快充技术的情况下，魅族18系列的充电速度似乎太慢了。更重要的是，魅族18系列居然不标配充电器销售。

在iPhone 12系列上，苹果以环保为理由，

取消了附赠充电器，不愿意自己购买充电器的消费者，只能用前几代iPhone的5V1A充电器。随后三星、小米等厂商效仿苹果，却激起了消费者反对。因此，小米11在发布时，特地推出了环保版和不环保版本，价格相同，前者标配充电器，后者也可以1分钱换购充电器。

小米的做法有可能是迫于消费者压力，也有可能是想借助iPhone 12系列，为自己营销一波。而且小米体量大，即便真的不配备充电器，也不会对销量造成太大影响。

魅族体量相对较小，魅族18系列又是首次用上30W以上的快充，如果不配备充电器，有可能引起消费者反感，导致销量

下降。当然，如果手机价格足够便宜，消费者还是会买账的。

据悉，魅族18系列共有两款机型，其中标准版搭载骁龙870处理器、IMX686主摄，屏幕略小一点，Pro版本搭载骁龙888处理器，有可能是三星GN1旗舰主摄，屏幕略大。GN1主摄此前只有iQOO 5系列曾用过，5000万像素超大底，表现不错，能够弥补魅族拍摄方面的缺憾。

在Lipro发布会上，魅族曾表态，不会再推出中低端手机，未来只有旗舰机型。目前暂无魅族18系列的价格信息，根据配置来推测，魅族18起售价应该与魅族17差不多，甚至可能更便宜，魅族18 Pro的价格大概率比上一代贵不少。



NASA毅力号拍全景照360度 展现火星样貌

据“中央社”报导，在登陆火星不到一周的时间里，美国“毅力”号火星车已经发回了许多影像。当地时间24日，美国宇航局(NASA)公布了“毅力”号火星车在登陆地点拍摄的壮观全景照。

“毅力”号上周成功登陆火星耶泽罗陨石坑平坦地区。这张全景照显示了陨石坑边缘，以及远处面对古老河流三角洲地区的悬崖。这幅景像是通过火星车的桅杆360度旋转拍摄而成。桅杆配备双变焦镜头，能拍摄高分辨率影片和画面。NASA表示，这幅全景画面是由142张独立影像组成的。

亚利桑那州立大学地球与太空探索学院的贝尔表示：“毅力”号正好坐落一个最佳地点，人们能以许多方式看到(火星的)不同特征，这些特征与“勇气”号、“机遇”号和“好奇”号火星车发现的特征类似。”

NASA表示，火星车的摄影机将协助科学家评估耶泽罗陨石坑的地质历史和大气状况，并在火星车最后返回地球时，判断值得进一步检验的岩石和沉积物。

NASA于22日公布“毅力”号在火星录下的第一段录音，可以听到这颗红色星球上微风的声音。NASA也分享了“毅力”号登陆火星的影片，“毅力”号的主要任务是要寻找火星上可能存在过的生命迹象。(中新网)

中菲2021年科技合作 聯合研究項目正式啓動



当地时间2月24日，中国驻菲律宾大使黄溪连出席中国-菲律宾2021年科技合作联合研究项目线上启动仪式并发表讲话。菲律宾科技部长德拉潘纳、副部长格瓦拉、菲驻华大使罗马纳等参加。

黄溪连表示，中菲2021年科技合作联合研究项目正式启动，是落实两国领导人重要共识的具体体现，将为两国科技合作和人文交流作出积极贡献。此次启动的8个项目由两国科技部于今年2月共同商定，涵盖农业、疾病防控、绿色能源及病毒学等多个领域，将由双方共同资助并推动落实。希望两国有关研究机构能克服疫情影响、通力合作，确保项目早日开花结果，造福两国和两国人民。

黄溪连表示，在应对新冠疫情过程中，生物医药、人工智能和大数据等新技术为抗击疫情和经济社会发展提供了强大支撑，也为新冠疫苗研发发挥了重要作用。中国援助菲律宾的60万剂新冠疫苗将于近期抵菲。这些疫苗的到来充分体现了中国政府和对菲律宾的友好情谊，相信这些疫苗将为菲抗击疫情、经济复苏和人民健康提供强大助力。

黄溪连表示，疫情催生了包括5G网络应用、远程网络教育、人工智能、数字等新业态和新模式，带动了生活方式的改变。中国和菲律宾应抓住机遇，进一步深化双方科技等领域合作，互学互鉴，携手攻坚，为彻底战胜疫情、创造更加美好的生活奠定坚实基础。

菲科技部长德拉潘纳回顾两国科技合作历史，表示近年来菲中两国科技部门合作密切、交流频繁，不断推进落实两国领导人有关重要共识。希望两国科技部进一步深化合作，包括开展政府间联合科研、举办科学论坛或会议，加强能力建设等，推动菲中科技合作迈向更高水平。(中新社)

CEO朱文佳將調任TikTok 赴新加坡研發負責技術

2月23日从多个信源独家获悉，今日头条CEO朱文佳，将调任字节系旗下的TikTok，负责产品技术等业务线。目前，朱文佳职务调整和任命还未正式公布，在字节办公系统飞书中，朱文佳仍然是今日头条CEO的头衔。

2月24日，知情人士向Tech星球透露，TikTok业务由Venassa (TikTok原美国总经理瓦妮莎·帕帕斯)负责，朱文佳因为个人发展，从业务调整到技术岗位，将会到新加坡研发中心工作，支持TikTok的技术工作。

24日晚间，Tech星球就朱文佳岗位调整一事向字节跳动方面求证，截至发稿尚未回应。



师，一直深受字节跳动的推荐算法负责人杨震原器重，“是头条里算法技术的Top3人选”。

2019年6月，字节跳动密集展开一系列人事调整，其中就包括原今日头条CEO陈林将不再直接负责该产品，朱文佳升任今日头条新晋负责人，向陈林汇报。在接管今日头条之后，朱文佳还相继接管西瓜视频和皮皮虾，这两款产品与今日头条被称为“大头条体系”。同年9月，朱文佳改为直接向张一鸣汇报，随后到11月，朱文佳首次以今日头条CEO的头衔出席今日头条生机大会，并进行演讲。

在陈林时代的今日头条，据易观提供的数据显示，2019年1月到6月，今日头条的MAU(月活跃用户)分别为2.88亿、2.62亿、2.50亿、2.64亿、2.79亿、2.86亿，增长态势已趋于停滞。张一鸣曾表示，如果没有搜索场景的拓展和优质内容，今日头条的增长空间可能只剩下4000万日活用户。

曾在百度搜索部任职的朱文佳，同样认为内容和搜索的重要性，内容是搜索的根本，内容生态要大，质量要足够好，才能成功反哺搜索。接手今日头条后，今日头条App在2020年春节前后，实现DAU过亿的成绩，短期用户增长成绩显著，朱文佳也完成了自己在今日头条的首秀。

但今日头条作为图文为主的内容平台，还是有增长天花板。行业人士认为，证明了做增长能力的朱文佳，调任负责“潜力股”TikTok的增长，是比较合适的

人选之一。

如今，TikTok的增长还在快速轨道，2021年1月，数据分析公司Apptopia公布的最新数据显示，2020年美国手机应用程序排行榜上，TikTok下载量位居榜首。

華為匯頂科技遭英國公司起訴 指侵犯屏下指紋專利

北京时间2月25日消息，英国小型科技公司WaveTouch已经起诉华为和中国最大智能手机指纹传感器开发商汇顶科技，指控他们侵犯了公司的技术专利。WaveTouch已经在杜塞尔多夫地方法院提交了这项诉讼，后者是欧洲主要专利法院之一。

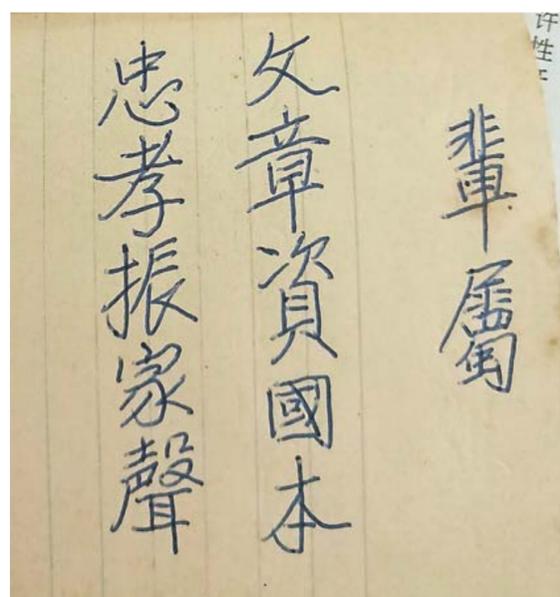
WaveTouch称，公司的一个旨在提升现代智能手机屏下指纹识别器准确性的系统被汇顶科技的一系列超薄芯片复制，应用到了

华为和汇顶科技拒绝就WaveTouch的指控置评。该诉讼在1月份提交，华为和汇顶科技可以在3月底之前回复对指控展开辩护。汇顶科技发言人称：“作为一家创新导向型公司，我们尊重并始终重视知识产权保护。”

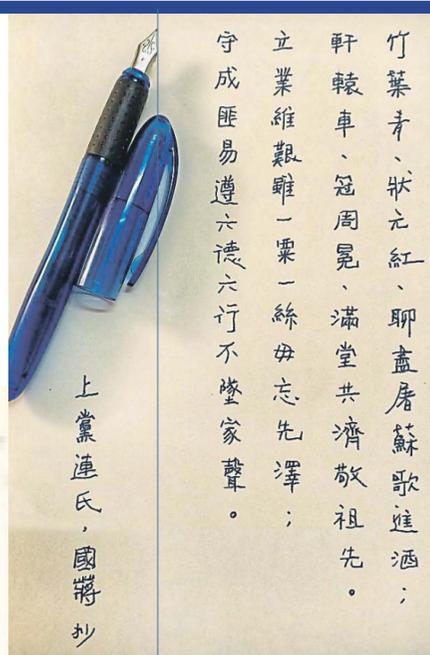
(凤凰网)



增长见顶的今日头条与当红的TikTok
朱文佳早期是今日头条的算法工程



01 姓名：林韦君
 感想：我一直不理解为什么父亲家族那么重视面子这件事。直到画家庭图功课，向爸爸问起家族史，他出示爷爷的遗物——告诉我过去的故事，我才知道，这个家族一直在默默维护着家声。爷爷1917年渡南洋来马来西亚。他为12个孩子手抄一本家族成员资料，笔迹与记录停在1976年。爷爷过世后，这传承的工作似乎由父亲承接起来。看见爷爷笔迹那一刻，我崩溃大哭，一股家族的爱与力量突然涌入贯通我的血液的感动涌上心头。我终于理解，那不是好面子，那是对家族的爱与忠诚。



02 姓名：连国清
 感想：家训是写在家谱里面的先人留下。



03 姓名：王文金
 感想：父亲的笔迹，正气，光明正大，君子心坦明白，言行正直。“做得说不得，说得做不得。”常思法网难漏，自不得不戒非为。因为一举一动，都是自己宝贵人生，并不是别人的。穷则独善其身，达则兼济天下。人不得志的时候，就要管好自己的道德修养。得志的时候，就要努力让天下人都能得到。社会服务是爱心，万事以和是原则。民族文化应注重，应使其万古长青。

〈 13份家訓得獎作品 〉



別瞧不起野草
 會用的就是藥
 不會用的只是草

08 姓名：李玉兰
 感想：这几句是祖母常挂在嘴边的话。小时候，常跟着祖母大街小巷到处走，寻找不知名的野草，也不断的告诉我这些野草的名称及用途，止血的野草，止痛的大小飞扬，鸡泻肚子应该吃什么草，臭草和尖尾风能祛风，都是小时候学到的宝贵知识。

重溫及重視父母、祖輩的教導
挖掘智慧寶藏

家训——成就众多不凡的子孙，星洲日报《爱长在》与富贵集团透过这个征文活动，邀请读者寻找家庭记忆，并期望唤起儿孙重溫及重视父母、祖辈教导、指引，进而增进为人处事的方法和提升各个家庭重视品格道德与家庭伦理的观念方法。

上一代不能陪下一代过一辈子，但是“家训”可以终身为伴，不仅一世，甚至一传千年。

主办：星洲日报 赞助：富貴 NIRVANA

以下13份优秀作品将获赠碎碟特制“母子连心念珠”一对。

这10则的金玉良言是先父黄松沛祖传下来的教导基本礼节，透过回忆我把长辈的温馨感人的美德，用手写记录下来。

- ① 百行孝为先。
- ② 尊师重道，知恩报恩。
- ③ 诚信、责任心为做人应有的根本。
- ④ 与人为善，与邻为友。
- ⑤ 勇敢承认错误。
- ⑥ 常说：请、谢谢、对不起。
- ⑦ 出必告，夜必面。让父母安心。
- ⑧ 君子爱财，取之有道。
- ⑨ 用餐时，只取向自己一方的食物，不可翻搅。
- ⑩ 说话有礼貌能广结善缘。

06 姓名：黄美清

鼓在内，声在外

外公的家训

07 姓名：刘哲贤
 感想：一切所做的好或坏事都会传遍千里，所以一定要谨慎言行。

一命二运三风水
 四勤五省六读书
 陈家家训

09 姓名：陈碧虹
 感想：小时候，住的是一间板和白铁盖的房子。奶奶说，“我们没有命、运、风水，但是勤、省和读书能改变一切”。靠着父亲的勤奋，母亲的节省，我们四兄弟姐妹受到良好的教育，造就了社工、老师、牙医和工程师，也有了今天的红砖房子。

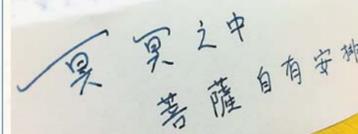
“先父韩文畴家训”
 韩氏家族莫忘本，敬老尊贤旺儿孙。
 勤俭谦逊肯吃苦，传承忠孝智仁勇。
 爱国爱家济贫困，菩萨加被福满门。
 慈悲善舍敬三宝，金玉满堂沐春风。

——儿韩智定恭楷手抄于拜

10 姓名：韩智定
 感想：先父韩文畴生前克勤克俭、知书达理，与慈母携手抚育儿女。幼时于海南岛失足大沟，被堂叔韩烈先救起，一輩子都感恩图报。6岁随祖母渡马来亚开荒、劈柴、挑水、烧饭，造就刻苦耐劳精神。谨依回忆写下其家训指引儿孙。



11 姓名：韦远进
 感想：祖训，儿孙靠循的根（祖训：为人之道在于诚，为誉之道在于勤）
 祖父交传的祖训
 亡父继承到南洋
 福建韦氏宗祠的
 祖训原匾
 寂然于列祖牌位上
 南洋分支的训匾
 赤彤朱丹 晨昏敬香
 每日看后 为之骸骸
 只教儿孙脉脉遵循
 祖训 教儿孙
 不忘悠悠祖恩德
 不悖莽莽天地义
 代代彰显勤道
 世世为人于诚
 祖先根脉 德被子孙
 祖先的庇荫 拂过
 祖先的恩泽 润过
 血脉承祖脉 祖是缘之骨
 祖训
 脉承祖脉 遵训
 魂壮祖魂



12 姓名：刘幸贤
 感想：冥冥之中，菩萨自有安排。观世音菩萨是大慈大悲、广大灵感、有求必应的。这是自小外公就灌输我们的道理。无论遇到什么困难，随遇而安。因为菩萨为你关上了一扇门，窗一定为你随即而开。冥冥之中，菩萨自有安排！

待人要誠懇，勿生驕縱心
 手足要同心，其利可斷金

13 姓名：庄福秋
 感想：“手足要同心，其利可断金，待人要诚恳，勿生骄纵心”，这是已故先父庄先贵留给我们的家训。先父叮嘱我们兄弟姐妹要和和睦相处，同心协力，就好比一把坚固、锋利的刀，连金也可以切断，就不必怕别人欺负，我们待人处事要诚恳，千万不要骄傲，目中无人！

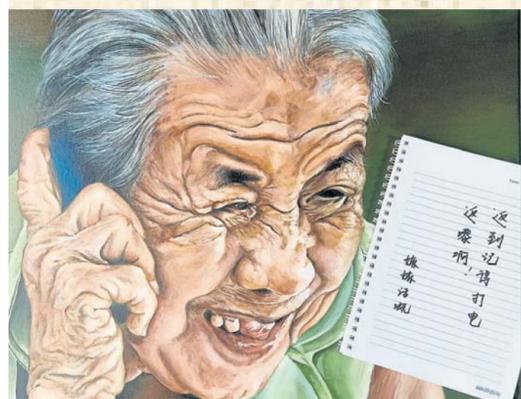
姓名：王秀宝
 感想：父亲有8个女儿。我们姐妹8个，就像手指一伸，有长有短。父亲说：8个女儿，我都一样疼惜。父亲临终那年的春节，特地买了8盒的鱼生，亲自送到每个女儿家去。父亲生前体现的“公平”，是留给我们最珍贵的智慧宝囊。

以公平心对待子女，孩子之间就不会产生嗔恨之心。

04 姓名：吕振丰



05 姓名：林润枢
 感想：我们家祖传经商，这是我家先祖广堪公家训里传下的有关做生意的训诫，过去一直都挂在店里最显眼处，提醒着后人经商要有道，不得趁人之危，也不得为牟利做害人之事。



姓名：许慧儿
 感想：“返到记得打电返嚟啊！嫲嫲话嘅”一句，是长者叮咛儿孙的家常话。已逝的祖母不识字，唯一的牵绊便是留下的子孙。于是，简单的一句方言载满祝福，但愿大家返回住处后捎来平安，心便安然。感恩至今，我们安然无恙。

人若無讀書
 子門若無光輝

姓名：吴浩赐
 感想：“人若无读书子，门第焉能得光辉”是我祖父二战时临终交待我阿嫲的。那时，贫困交加，祖父没留下任何产业，阿嫲带着几个孤儿，我爸爸才6岁，叔叔还未断奶，在边镇生活。我阿嫲说祖父就留下这句话，并吩咐她一定要刻苦就走了。后来，我阿嫲让二个儿子都上学，但遗憾的没让二姑读几天书。祖父会留下这句话与他差一点成清末秀才有关。他出生砂拉越，10岁回潮安念书，16岁毕业，本来要去考秀才，但当时时局混乱，曾祖父催他回砂经营生意，才放下意愿。我阿嫲在生时，常常念着那句训言，并遗憾地自己当年没机会上学，虽然阿嫲娘家是开书塾的，她伯父还是教师呢。阿嫲常说，如果她上过学，命肯定更好。

只要有心想就好
 布施不在乎大或小

姓名：黄琇璵
 感想：这家训是我外婆说的。据妈妈说，外婆十分“严厉”，因此他们都努力遵守这个家训。

〈 推薦分享作品 〉

B.A.P成員金力燦涉強制猥褻罪 被叛10個月有期徒刑

因涉嫌性騷擾而被移交审判的偶像组合B.A.P出身金力燦在一审中被判有期徒刑10个月。

24日，首尔中央地方法院宣判了力燦有期徒刑10个月，并下达了进修40小时性暴力治疗课程的命令。裁判部表示：“根据证据，受害者的陈述具有充分的可信度。考虑到犯罪性质恶劣，且未得到受害者的原谅，所以决定对其处以有期徒刑10个月。”接著还表

示：“为了能够让加害者得到被害者的原谅，将给与努力的机会，决定不进行拘留。”

2018年7月24日力燦在京畿道南杨州某民宿强行猥褻20多岁女性A某，于第二年4月被移交至裁判。事发当时，民宿里力燦和其熟悉的3名男性和3名女性在喝酒，A某报警后，警察们赶到了现场。

另外，组合B.A.P2012年出道，2018年8月2名成员退出，第二年剩下的成员与所属公司合约期满，可以说事实上已解散。(来源：bnt新闻)

情歌療傷無數 梁靜茹只能獨自療傷

43岁的马来西亚“情歌天后”梁静茹，2018年与前夫赵元同离婚，去年11月与总裁林达光恋情曝光，二人一起在酒店过夜，又跑去海边吹风接吻秀恩爱。正当大家都为她找到真爱感到高兴的时候，梁静茹日前突然在社媒宣布：“世界上任何关系，不强求，个性不合的，好聚好散。”由于和林达光彼此对人事物价值观不同，两人选择退回朋友关系。

歌迷纷纷留言安慰：“爱真的需要勇气，分手快乐，希望你能找到更好的。”用的都是梁静茹唱红，而且抚慰过许多受过情伤的人的歌曲名字。

梁静茹的音乐以抒情淡雅的情歌为主，她的声音听似平凡却有直指人心的力量，告诉你“你也可以坚强，用微笑祝福你而去的人，面对一切悲欢。”歌迷总爱说“遇见静茹，遇见幸福”，称她是当之无愧的疗伤歌后。

从小就喜欢唱歌的梁静茹，在爸爸栽培下，年少时得过许许多多、大大小小的歌唱比赛

奖项，其中一个转捩点是16岁时参加民歌创作比赛“海螺新韵奖”。梁静茹与两个同学，自己搭巴士从森美兰州瓜拉庇劳县到吉隆坡，一路从初赛唱到决赛，最后获得了第三名，因而在马来西亚滚石唱片公司发行的一张合辑中初试啼声。马来西亚的老板把这张唱片推介给李宗盛听，原来梁静茹并不在推荐名单之中，谁知李宗盛听到她感情纯厚的声音，竟然深感兴趣。

他于是约了梁静茹在新加坡试唱。梁静茹面对天王级制作人李宗盛，竟然表现得气定神闲，一举博得了他的赞赏，还把她签下了。1997年10月，19岁的梁静茹来到台湾，开始筹备专辑。她一方面感到十分荣幸，一方面也承受无比压力。在几乎整整两年的配唱岁月中，她要应付高难度的歌曲和大师严格的要求，开始感到水土不服，配唱工作一度停顿下来，她返回家乡重新整理自己，慢慢找回唱歌的乐趣与信心。

1997年4月，她回到台湾，把准备好的自己交给李宗盛。首张个人专辑《一夜长大》不幸遇到地震而取消宣传，销量



不佳。但第二张《勇气》让她一炮而红，一首首高传唱度的作品——《分手快乐》《你不是两三天》《美丽人生》《为我好》《宁夏》《燕尾蝶》《可惜不是你》《崇拜》《丝路》《亲亲》《会呼吸的痛》《没有如果》《情歌没有告诉你》《爱久见人心》……全部被她唱成了细腻而深刻的“梁式情歌”。

梁静茹的形象定位为“一个为爱而勇敢的少女”。让她唱出无数少女的心事，多少人伴著她的歌声恋爱、失恋、重新振作。仿佛被李宗盛说中那样，在梁静茹的歌声中听到的是一种“属于爱情最本质、最初始的感动。”歌迷看梁静茹，不是一个高高在上的偶像，而是一个可以倾诉心事的大姐姐。

对稳定关系追求毫不掩饰

可能是因为年少失去父亲的关系，梁静茹对于稳定关系的追求和家庭的向往，从来毫不掩饰。

她刚出道就公开音乐人男友阿管。两人共同制作歌曲《喜悦》，在《勇气》的发布会上还亲密拥吻。然后这段情只维持了三年。分手后，阿管还写了一首歌《接受》给梁静茹，纪念他们的爱情。歌词写：“我们都接受，一定是彼此不够成熟，在爱情里分不了轻重，诚实得过了头。”仿佛交

代了分手的理由。

和五月天的贝斯手玛莎的情感纠葛多年，一直是公开的秘密。梁静茹的歌曲《情歌》，网传就是记录两人的爱情。在绯闻传得最火热时，她在演唱会上跟他的合唱，高调得好像要昭告全天下他们的幸福。可之后的网传分手，一样闹得沸沸扬扬，直到又是另一场五月天的演唱会，梁静茹再以嘉宾身份与玛莎同台，两人合唱了《听不到》，那时他们已各有家庭和幸，眼前所爱也都成了旧爱。四年情就此无疾而终，画下了句点。

2007年梁静茹在演唱会庆功宴认识了美籍红酒商赵元同，交往两年后，他追到马来西亚的演唱会现场，单膝跪地求婚。他用一颗价值三万多新元的卡地亚2克拉钻戒，换回梁静茹两行感动的泪水和一颗跳动的心。2010年，两人共结连理；2014年，梁静茹生下儿子赵奕晨。然而2019年，梁静茹再度出现在新专辑分享会上，却是宣布已经与出轨的赵元同离婚，证实了先前老公是渣男传闻。

梁静茹曾六度入围台湾金曲奖而落败，无缘歌后深留遗憾，没想到她的爱情一样坎坷。但是外柔内刚、坚强有勇气如她，只要认定分手快乐，相信未来还是能等到美丽人生的！（早报）

重返20年前「喜劇之王」 張柏芝洗刷靠P圖批評

女星张柏芝近来参加大陆综艺《乘风破浪的姐姐2》，她和王菲闺蜜那英三番两次的交手，节目中的针锋相对也为节目创造不少焦点，而她日前还被网友大亏她纤细身材都是靠P图而来，对于酸民的嘲讽，身为3个孩子的妈毫不在意，她24日还晒出最新美照，只见张柏芝绑起少女辫子的俏丽外貌，意外让网友直呼与20多年前演出《喜剧之王》时的扮相几乎一样，宛如冻龄。

张柏芝在微博晒出美照并写下，“牛年‘牛’角辫”，照片中，张柏芝将长发绑成两条辫子，以侧脸入镜的她，望著远方露出浅浅微笑，尽管已40岁，她的肤质依旧白细、透亮零皱纹，获得不少网友称赞根本是冻龄美人。

这个满满少女感的造型，也让不少跟随张柏芝已久的“骨灰级”网友，回忆起她在1999年和“星爷”周星驰合作的《喜剧之王》，在照片底下纷纷留言，“这18岁吧”、“好年轻，让我想到台词：你养我啊？”、“跟20年前一模一样”。

张柏芝近来参加《乘风破浪的姐姐2》，虽然先前被网友大亏她拍摄的的宣传照身材和本尊真的“差很大”，像是手臂和腰明显粗旷、大腿还有赘肉，加上她的歌艺和舞技也被批得体无完肤，但她和那英的互动可说是话题娱乐性十足，张柏芝事后也表示，目前积极运动减肥，她还晒减肥餐、跑步影片，展现要瘦身甩肉的恆心。（雅虎娱乐）

余慕蓮留院3月 首開腔報平安



况转稳定，现在于九龙医院休养。

在院度过农历新年的余慕莲已拔喉三四天，可以跟朋友聊电话。昨日（2月24日）她与资深媒体人车淑梅通电话报平安。她透露已几个月没说话，虽已拔喉但因为不够气，不可以讲太久。

她希望早日能进食固体食物，好有气力起身。此外，她长期卧床，大小便要用尿片。余慕莲声音虽然沙哑，不过听来精神不错，对答如流，至于何时可出院仍是个未知数。（早报）

83岁余慕莲去年11月验出患血液炎入院，在加护病房接受治疗，期间因细菌入肺须插喉，后来情

被爆霸凌他人 趙炳圭IG首發聲撇清

韩剧《驱魔面馆》新生代男星赵炳圭自本月17日起接连遭爆学生时期欺凌他人，第一时间已透过经纪公司否认，但爆料文持续出现，演艺工作因此受到影响。他昨早在Instagram写下长文，第一句话：“我真的不知所措到全身僵硬，也觉得委屈。”

赵炳圭对新西兰念书时期霸凌他人的爆料文做出澄清，说爆料者盗取了真正同班同学的照片，虽然彼此真的是同一所学校，但根本没见过面，而所谓的在KTV拿麦克风砸头，还有其他霸凌事件都是假的：“那个人删除了不实文章，还透过朋友询问是否可以从轻处理。

我想强调的是，对方的道歉和删文并不是被强迫或被威胁的。”

赵炳圭也澄清网上谣传小学时期的霸凌也是假的，并解释会隔这么久才发文是认为回应内容会被拿去当箭靶，或拿去捏造成另一篇新的文章：“我从没做过的事情却因为几张照片和几个字句而遭到误会，要承担这样的情况真的很痛苦。”

不过，继赵炳圭之后，女团(G)I-Dle穗珍，在《天空之城》饰演赵炳圭双胞胎兄弟的金东希，男团Seventeen成员民奎都被爆有校园霸凌他人的黑历史，不过三人都澄清“不是事实”。（早报）



發炎入院動手術 鄧萃雯拔指甲倒刺



54岁港星邓萃雯因为自行拔倒刺不当，竟导致手指化脓肿胀，疑似引发急性甲沟炎，紧急到医院动手术。

邓萃雯前晚在微博贴文，自曝“生倒刺都可演变成入医院动手术”，所以她给大家一个善意提议：“如果你们‘不幸’指甲有倒刺的时候，千万不要随意拔除甚至用牙咬，而是要找指甲剪消毒以后小心剪掉。”她还上载了卧在病床上，手指特写及治疗时血淋淋的照片。

单身的邓萃雯说自己从小到大经历什么困难，甚至动手术住院都是单人面对。不过，她这次咬牙忍痛的时候，好友沈芷凝主动握著她的手给予支持安慰，让她相当暖心，而且她每痛一下，好友就贴心捉紧她的手一下，让她忽然觉得好像是在产房生小孩似的。（早报）



營養師點破驚人真相 這超級瘦肉比牛腱還低脂

猪梅花是中脂肉，牛梅花是超级瘦肉！

这件事情我是直到前年写减重食谱时才发现的（惭愧），在那之前一直以梅花肉很肥，没想到牛梅花可以说是超级瘦肉！而猪梅花其实也没有到高脂肉的标准，属于中脂肪的肉类！（我误会你们了对不起）

牛跟猪梅花指的是哪个部位？梅花肉指的是肩胛部的肉，不管猪跟牛应该都是。

根据食品成分资料库，猪梅花是猪上肩肉的俗名，而中兴大学动科系畜产经营研究室将猪梅花肉归类在肩胛部，

猪梅花的分切方法如下：从颈椎下方和背中线平行切开，然后顺著肩胛骨面剥

开梅花肉、前腿肉，而于肩胛骨前端和背中线平行切离梅花肉（胸最长肌）与前腿肉。（这内容真的是太专业了！有兴趣的面粉可以到他们的网站看看）

牛跟猪梅花的营养价值（每100公克）

牛梅花
热量：120大卡
蛋白质：20.3公克
脂质：3.7公克
饱和脂肪：1.7公克

猪梅花
热量：207大卡
蛋白质：18.9公克
脂质：14.0公克
饱和脂肪：5.5公克

猪梅花的脂肪含量是牛梅花的3.78倍！不过猪梅花其实也不算高脂肉，只是中脂肉而已。

光这样看的话可能还无法理解它们的脂肪含量，所以我来举个对照组，每100公克猪五花的脂质含量是33.9公克，牛五花的脂质含量则是40.3公克！！

是不是很惊人啊！顺道一提，大家应该都知道牛腱是瘦肉，板腱也是，而牛梅花的脂质含量比牛腱跟板腱都要低。这样知道下次吃火锅要点哪个部位的肉片了喇~

不瞒各位说，我昨天的晚餐就是吃火锅，火锅点的肉就是梅花牛~而这篇的灵感就是来自于昨天的晚餐。（早安健康）



韓國醫師推薦早餐該吃蛋

吃早餐很重要，有人甚至认为早餐吃越多，对于减肥的效果越好。但就算没有特别想要减肥，吃早餐的习惯也能够促进脑部健康、维持人体的正常代谢。虽然吃早餐好处多多，但实际上到底要吃什么，才能达到促进身体健康的目的？对此，韩国中医郑世延也提供四大要点，提供民众参考。

健康早餐要点一：葡萄糖充足

比起其他器官，人脑摄取的营养主要来自葡萄糖，因此早餐中的葡萄糖，有助于活化脑神经。不过这并不代表就能够毫无节制地吃糖分，过度的糖分摄取将会让血糖骤升骤降，反而容易造成人体负担。因此像是南瓜等，虽然有甜味，但同时也具有丰富的纤维素，能够增加消化时间、延缓血糖上升的速度，就很适合作早餐。

不过比起单吃，由于南瓜中的β-胡萝卜素加上油脂会更好吸收，因此会建议搭配橄榄油一起摄取。（早餐吃错有碍新陈代谢！早上热吃3食材更易瘦）

健康早餐要素二：鸡蛋

以一般上班族而言，吃完早餐后必须到中午才会再度摄取食物，如果在这段时间产生饥饿感，就会影响到做事的效率。因此，提供饱足感是早餐的一大重点，为了达到这个目的，最不可或缺的营养素就是蛋白质。

至于摄取蛋白质最好的来源就是鸡蛋，就算只是前一天简单煮好的水煮蛋也很好，但若是有时间，则会建议加入具有抗氧化效果的番茄，一起做番茄炒蛋，补充维生素A。（不老女神的明星食材！早餐吃蛋7大好处有哪些？）

健康早餐要素三：顾肠胃

由于吃早餐前是空腹状态，如果吃了不好消化，或是会刺激肠胃的食品的话，容易导致接下来一整天肠胃都会不舒服。尤其是平常肠胃状态就不太好的民众，会建议摄取高丽菜，补充能够帮助肠胃粘膜再生的维生素U，同时还可以提供饱足感。

此外，马铃薯富含的淀粉，因为具有保护肠胃的功用，也能够帮助稳定肠胃状态。不过同样富含淀粉的地瓜，则是因为含有单宁酸，反而容易刺激肠胃，空腹反而不适合吃。

健康早餐要素四：莓果类

由于早上是人体最缺水的时间，因此摄取富含水分的食品也很重要，而水果不只富含水分，还有丰富的维生素C，也成为构成健康早餐的重要食材。虽然对人体有益的水果很多，但因为莓果类水分含量比较高，同时也不会太甜、不会对肠胃造成刺激，加上血糖上升也不会太快，因此莓果类是最适合早餐的水果。

除了以上四种食材之外，德国研究也发现，不论份量或者食物，只要有吃早餐的人，摄食产热效应比重也会加倍，比起不吃早餐的人，饭后用来消化吸收、贮藏及代谢消耗的能量，将会成长2.5倍，因此想要减重的话，绝对不能忽略早餐。（早安健康）



喝水難解口渴 推薦滋陰6食舒緩乾燥症

56岁的张女士来诊说道为双手关节疼痛困扰许久，问了过去病史及进行其他诊察后才发现张女士也有眼睛灼热、干涩感以及口中持续性的异常干燥、吞咽困难等症状。其实张女士是患了所谓的风湿免疫性疾病—干燥症的症候群。

干燥症为一种慢性的自体免疫性疾病，主要是因免疫亢进而造成人体的外分泌腺长期发炎，其中又最常影响泪腺及唾液腺功能，因此会有喝水无法缓解的口干，以及点眼药水后又马上感到眼睛干涩的症状。

除此之外，身体其他腺体

也可能受到侵犯，衍生皮肤或头皮干痒、阴道干涩而致的性交疼痛等状况。

另外，继发性的干燥症可能并发于其他自体免疫疾病，如红斑性狼疮、类风湿性关节炎及硬皮症等，这些患者就可能合并关节疼痛、落发、反覆口疮等症状。干燥症好发于40-60岁更年期后的女性，但年轻女性及男性都有发病的可能性。

目前现代医学的治疗以症状治疗及免疫疗法为主，并无明确治愈的方法。此时结合中医的药物及针灸治疗，可帮助缓解干燥症患者的症状，并改善生活品质。

干燥症中医证型分类

气阴两虚型

口唇干燥、声音嘶哑、午后自觉身体发低热、常有疲倦感、食欲差，舌淡苔少而干，脉细数或细弱。常用方药为生脉散、增液汤或参苓白术散加减。

阴虚内热型

口咽干燥、眼睛干涩、眼结膜充血、手足心热、声音嘶哑、皮肤干燥脱屑搔痒、大便干结，舌红苔薄而干，或剥苔，脉细数。常用方药为知柏地黄丸、沙参麦冬汤加减。

血虚型

面色爪甲色淡、皮肤干燥搔痒偶发、四肢发麻，女性患

膝痛是風寒濕積聚膝關節 5穴位鬆筋膜活絡氣血膝痛

每当下雨湿气重或气温下降，以及台风要来临，膝盖的关节就像气象台一样开始发出警讯，严重时就会关节炎发作让膝盖痛的受不了，这是因为当气温下降会使血管收缩，导致膝盖周围的血液循环变差，而关节组织如果长期暴露于湿冷的状态，就会产生发炎反应。

中医认为风寒湿等病邪最容易在膝盖关节处聚集，所以就会造成膝关节炎疼痛。膝关节的构造十分复杂，由股骨、胫骨、腓骨、髌骨构成膝关节的主体，覆盖在骨头上的软骨以及在骨头之间以及周围的滑液囊也为膝关节所承受的压力提供良好的缓冲。

最外侧则有韧带、肌肉与脂肪层包覆，提供膝关节活动的动力以及缓冲保护，当中间的滑液囊缺乏缓冲导致骨头之间不断摩擦，这时退化就开始产生了。过重的体重与循环不佳常常是导致膝盖提前退化的元凶，临床上气血虚弱和气滞血瘀等循环不良的体质，常会加重疼痛的程度及发生机率。

“气”与“血”之间关系密切，“气”可以帮助推动血液，让血行更加顺畅；而当“血”充足能滋养身体时，气也才能好好发挥功能，因此“气血”是相辅相成、并存共生的。

中医有句名言：“气血通则不痛，痛则不通”，而中医的针灸就是在处理“经络”上的阻碍，以及紧绷的筋膜，当膝关节疼痛发生时，针刺同一条经络，距离患处较远的穴道也会有“远距治疗”的效果，所以针对肘的曲池可以有有效的缓解膝盖痛。

当运动或碰撞导致膝盖受伤，这时患处发炎，通常有“惧按、拒按”的倾向，因此不适合直接按

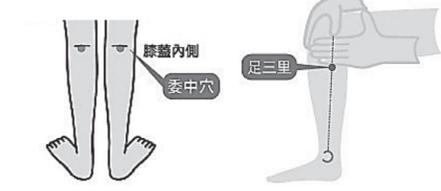
摩患处穴道，这时中医就会选择远距但同样有疗效的穴道来治疗，如头皮针，耳针，对于膝关节的消肿也有非常快速的治疗效果，并会建议患者避免一直过度按压或按摩患处，以免加重发炎的症状。

针灸对于膝关节炎疼痛的缓解扮演著很重要的角色，如阴陵泉具有改善膝盖内侧副韧带紧绷的效果，八会穴中筋会阳陵泉，可改善筋膜紧绷，三阴交、太溪、可补益肝肾气、强壮筋骨，足三里具有补气的功能。

因为疼痛时容易诱发膝关周围的肌肉紧绷，加重疼痛以及不利于行走，也可以加强膝关附近的穴位如血海、梁丘、风市、伏兔、膝关、膝阳关等穴位具有放松肌肉、强化周边肌肉协调的功能。整体来说针灸对于缓解关节肿胀疼痛、加强周围肌力、驱除外邪、补益正气具有一定功效。民众如果要按压，在慢性疼痛时也可选用以下穴道。

5穴道缓解关节肿胀疼痛

- 委中穴**
位置：在膝盖后侧，膝后横纹的中点。
功效：委中穴位于膝后腓肌周围，腓肌因为膝盖弯曲，腓肌会紧绷僵硬，按压委中可以放松腓肌。
- 犊鼻穴**
位置：于髌骨与髌韧带外侧凹陷处，属足阳明胃经穴，又名外膝眼穴。
功效：该穴具有通经活络、疏风散寒、理气消肿、



滑利关节和止痛的作用，主治膝痛、下肢麻痹、屈伸不利、脚气。对膝关节疼痛、屈伸不利有奇效。现多用于下肢瘫痪、膝关节及其周围软组织疾患等。

膝眼穴
位置：膝盖髌骨下方两侧凹陷处，因为形状如眼窝，故称之为膝眼。
功效：犊鼻膝眼可以放松膝关节筋膜，防止早上起床膝盖僵硬不适的症状。

阳陵泉穴
位置：在腓骨小头前下方凹陷处，膝下约三指（两寸）宽处。
功效：是足少阳胆经所入为合的合穴，为筋之会穴，筋气会聚之处，具有活血通络、疏调经脉的作用。按摩阳陵泉穴可祛除局部寒邪，疏通经络，治疗膝关节炎及周围软组织疾病、腰痛、膝关节疼痛、足麻痹、下肢瘫痪等。

足三里穴
位置：于外膝眼下（膝盖下凹陷处），约4横指距离。
功效：是一个能防治多种疾病、强身健体的重要穴位，可调节身体免疫力、增强身体抗病能力、调理脾胃、补中益气、通经活络、疏风化湿、扶正祛邪。足三里穴位于膝关节附近，对膝关节疾病也有很好的治疗作用。（早安健康）

從足弓神奇治好暈眩 耳石脫落可能和筋膜有關



这位阿伯只敢往右侧躺，只要头如影片中稍微偏左，则一阵天旋地转，恶心欲呕，打针吃药都效果有限，该怎么办？

阿伯被神经内科诊断为前庭炎，原因待检，但已经排除脑中风这类严重的问题，只发现颈部有些骨刺，（一般人会怀疑是骨刺造成的眩暈，这点我先释疑—骨刺是果不是因，不会“造成”眩暈或疼痛）。

说实话，第一眼见到阿伯时我也有些犹豫，因为阿伯的眩暈太严重，除了无法配合做针还时“翻过来翻过去”的摆位之外，只要稍微转头就想吐，能医吗？

但是我秉持“单侧诱发的病症即为结构问题”原则，相信治疗结构一定会对阿伯的眩暈有帮助。

在尽可能用针而减少翻旋的情况下，在将阿伯左脚足弓的舟状骨调回去时，阿伯说：“欸，不晕了。”

原来阿伯的左侧前庭因为左脚踝歪掉，一路影响到左脚到左颈部与左耳的筋膜，才会一直眩暈，由于这是机械式的拉扯，用药物的化学作用才难以抑制。（矫正脊骨改善眩暈、内脏不适！日专家教你根治腰痛）

眩暈与耳鸣，我一直觉得眩暈比较有迹可循，尤其是与姿势相关的。包括耳石脱落，我也认为很大部分是外在筋膜与内脏筋膜歪掉造成，不然没事耳石为何要脱落呢？

疫情前曾经有一个嫁到日本的患者，在日本突然天旋地转，去急诊并住院了两个月，等到回台湾找我时，也是治疗足弓后眩暈就立刻改善了，看来足弓与内耳的关系很大。而耳鸣，我至今一直没有想透。（早安健康）



吉魯寶刀未老 切爾西殺退體馬

34岁老将吉鲁(Giroud)再建功,倒挂金钩,技惊四座,助“蓝军”切尔西(Chelsea)客场1比0击退体育马德里(Aletico Madrid),在欧冠16强首回合取得好彩头。蓝军主帅图赫尔(Tuchel)自走马上任以来,吉鲁上场机会不多,不过法国中锋是蓝军之前在欧冠小组赛中的最佳射手,图赫尔昨天(2月24日)选择了吉鲁首发,他的信任获得了巨大回报。

歐冠1/8決賽首回合 曼城 皇馬客場取勝

雅加达时间25日凌晨,欧冠1/8决赛首回合开打,曼城客场2:0战胜门兴格拉德巴赫,皇马一球小胜十人亚特兰大,两队双双在两回合的比赛中占得先机。

在曼城客场挑战门兴的比赛中,坎塞洛策动了两粒进球,B席传射建功,热苏斯进球锁定胜局。本场比赛后,曼城各项赛事取得客场12连胜,打破英格兰顶级联赛球队的历史纪录。

皇家马德里客场迎战亚特兰大的比赛中,上半场,弗罗伊勒禁区外放倒门迪染红,萨帕塔伤退,局面对亚特兰大极其不利。第86分钟,皇马凭藉门迪的远射改写比分。最终,皇马1:0亚特兰大,取得各项赛事五连胜。

雅加达时间24日凌晨,西甲还进行了一场首轮的补赛,由巴塞罗那主场对阵埃尔切。比赛下半场刚开场,布莱斯维特助攻,梅西接球杀入禁区铲射破门。第68分钟,德容高速推进成功助攻,梅西梅开二度。随后阿尔巴凌空一脚,帮助球队扩大比分。最终巴萨3:0大胜埃尔切。(中新网)

雅尼斯救場·雷蒙現身 首鋼能否趕上季後賽末班車?

距离本赛季CBA联赛第3阶段开启已不足一周时间,各队也将在常规赛末段发起最后的冲刺。北京时间25日,北京首钢男篮在首钢篮球中心举行了这个窗口期当中的首次公开训练。训练场上,不少“老面孔”以“新人”姿态亮相。

虽然首钢男篮只是进行简单的战术演练和投篮练习,但仍旧传递出不少信息。最明显的,当属几位“新成员”的加入。



这当中最显眼的必然是始终在高声指挥球员的主教练雅尼斯。这位曾带队3年的欧洲教头此前一度被新帅帕亚加取代,不过后者带队效果并不理想。终于在第3阶段前的窗口期,雅尼斯回归。

也许对于北京首钢队来说,“新帅”雅尼斯并不陌生,但对于雅尼斯来讲,北京首钢男篮却发生了不小的改变。最显著的不同当属两位本土内线的加入以及小外援的变更。但这也算不上是难题,相反,“新帅”雅尼斯表达了对他们的期待:“补强内线是首钢多年来追求的目标,我很高兴看到李慕豪和范子铭加盟球队,但是他们需要时间适应球队,球队也要适应他们。同时,如何利用好这两名内线,对我来说也是一个新的挑战。对于吉布森来说,我看过他训练后,感到非常惊喜。他是一个愿意与队友配合的球员,接下来的比赛,我会对他在防守端提出更高的要求。毕竟我们的球队是以防守带动进攻,球迷也希望看到球队在防守端的拼搏。”

相比这些新人,“老面孔”的缺席显然更令雅尼斯头痛。据他介绍,球队核心翟晓川膝盖韧带的伤势并不乐观,因此不会在接下来的CBA第3阶段出场。雅尼斯也表示,这是一个令人头痛的难题。但好在,训练场上的另一个新面孔或许让这个难题有了解决的办法。在25日的公开训练中,前八一男篮球员雷蒙和田宇翔都出现在了场上,全程参与训练。虽然目前并没有正式签约,但二者加盟首钢几乎也是板上钉钉。

为联盟中已经成名的年轻球员,雷蒙上赛季在八一男篮场均能够拿下接近15+6的数据。他如果能在接下来的比赛中以“新援”的身份融入球队,位置打法可以三、四号位摇摆的他,会在很大程度上弥补翟晓川伤缺留下的阵容漏洞。

而雅尼斯和球队内线范子铭也都表达了对于雷蒙的期待。范子铭在谈到新援时盛赞雷蒙:“雷蒙这种类型的球员是联盟中比较稀缺的,他的加入一定会给我们带来帮助。”不过范子铭也透露,相比雷蒙,田宇翔的状态并没有百分百恢复。雅尼斯对于能够在窗口期签下两名新援表示很高兴,但他也坦言,不能光从纸面上看新的球员优势,更需要时间去证实。

雅尼斯的表态不无道理。本赛季开始前,成功召入两名本土内线的北京首钢一度被外界寄予了极大的期待,不过他们的表现和战绩都与人们的期待产生了极大的落差,目前为止只排在联赛第12位,还需要在最后阶段向季后赛发起冲击。对于首钢队此前的情况,雅尼斯也十分清楚。他表示之前一段时间虽然没有与球队一起,但他一直对于首钢男篮和CBA联赛保持著关注:“我之前一直都是这里的成员,我从来没有离开这里的想法。就算我当时没有担任主教练,我也是一直都在关注我们的球队。”

他自然明白,想要在最后的十几场比赛里赶上季后赛末班车,并不容易。因此,说起接下来的目标,雅尼斯给出的回答是:“我们的目标就是在每一场比赛中全力以赴,希望队员能把每一场比赛都当做总决赛,把每一场比赛当作职业生涯的最后一场比赛。”

整堂训练课,雅尼斯依旧标志性的在场上大声呼喊著,彷彿过去3年里一直重复的那样。不过眼下,摆在他面前的,是从未有过的困难和挑战。(中新网)

喜歡閒聊 別把 疾病 帶回家



始終戴口罩,保持距離, 用肥皂洗手並準備進行疫苗接種

東奧火炬傳遞3月開始 隨疫情調整形式細節

据东京奥运会官网消息,当地时间25日,东京奥组委宣布,东京奥运会火炬传递时间为当地时间3月25日至7月23日,传递从福岛县开始。

据悉火炬传递具体的形式细节会因当地的疫情状况而有所调整,因此可能出现暂停火炬在公共道路传递、庆祝场馆只举办点燃仪式、不允许观众参加等情况。公告中称,具体情况将在确定后公布和更新。

关于防疫,东京奥组委强调,火炬传递过程中需要避免封闭空间、拥挤场所以及人群聚集等。此外,组委还希望观众不要欢呼,而是以鼓掌的形式表达对火炬手的支持,并佩戴口罩且避免与他人接触。

另据日本媒体报导,圣火传递将于3月25日从福岛县足球设施“J-Village”(位于楯叶町和广野町)出发,火炬将通过约1万名火炬手在47个都道府县传递。东京奥组委要求,火炬手从奔跑2周前开始避免聚餐等活动,并填写身体状况管理表。(中新网)



765

天下歸元 著

鳳丹凝居然想得到用這種方式暗示她。

她又不是豬，來此有險如何不知？鳳丹凝自然也明白他們心裡有數，所以說示警是假的，不過是九皇女變相示好罷了。

看來璇璣皇室，各分流派呢。

孟扶搖笑笑，手指敲敲桌面，問：“二殿下，飯要吃，名勝要玩，正事也要談，未知貴國對太子和在下的北境遇刺一事，有何交代？凶手是誰？有幾人？捉住沒有？打算怎生處理？”

幾個問題炸彈似的砸下來，眾臣齊齊停筷，室內一片靜默，二皇子僵了僵，目光投向好容易支撐了來參加

鍋貼宴的宰相，他知道孟扶搖來之前宰相曾經就此事請旨，卻不知道旨意內容。

宰相大人手指緊緊攥著筷子，心中一瞬間千思萬量，陛下那旨意是萬萬不能當面對著孟扶搖那個無恥的說明的，但是現在毫無表示也實在說不過去，半晌斟酌著道：“……正在查辦，正在查辦，我璇璣上下，一定會給太子和孟王一個交代。”

孟扶搖咬著筷子，笑：“辦得好快，辦得好快。”

璇璣眾臣齊齊天聾地啞，作茫然狀。

“其實也不用辦什麼，茫茫人海，大海撈針的找那個幾個凶手，著實難為你們。”

孟扶搖話鋒一轉，眾人驚喜抬頭，便聽她道：“俗話說殺人償命，打人賠銀，如今算是太子和我被你璇璣打了，咱們既然身份不同，也不用賠那俗氣的銀子，就割幾座城吧。”

她說得輕描淡寫，眾臣聽得齊齊要昏，半晌宰相顫聲道：“……割……割城？”

“不用多，”

孟扶搖咔嚓咔嚓啃鍋貼，伸出一個巴掌，“就這數便可以了，太子拿大頭，我拿小頭。”

“五……五座城……”

“是啊。”孟扶搖微笑，“前段

日子我大瀚不是正和你們談著在你璇璣地圖上抹去幾個城的嗎？應該談好了吧？沒談好的話，我大瀚駐紮在長縣的三十萬軍，和無極駐在錦州的三十萬軍，正好你彤城在長縣和錦州夾角處，於是……”她伸出手，做剪刀狀，一剪，陰測測笑。

“這麼一剪……咔嚓！”

眾臣眼睫毛頓時一陣亂閃，都似被她那一剪刀給剪著了。

“此事事關重大，事關重大，”宰相抹汗，“我等無權置喙，無權置喙……”“此事是我等前來第一要事。”

孟扶搖肅然道：“沒解決之前，我等無心遊玩。”

“那個……那個……”宰相為難著不知如何開口，他自然也知道那份遊玩安排荒謬，但是這段時間什麼事不荒謬？朝政混亂，眾臣惶然，說要立新主卻連新主是誰都不知道，陛下避在後宮不見人，旨意一份份遞出去，有時竟然是自相矛盾的，這種情形，他雖努力操持，卻也不過是堵東牆壞西牆，早已左支右絀，如今對方來勢洶洶，他一個區區人臣，拿什麼來應付？腦袋？

看陛下那行程安排，明擺著不願太子和孟王留在彤城介入皇權之爭，但是既然這麼不願意，為什麼當初又要邀請？弄得如今騎虎難下？

來，叫他們見識一下自己的可憐，以及傅恆的狠心。

老夫人，傅謙，福康安……幾乎每個人都站在爾晴這邊。

倒顯得傅恆像個外人。這樣的家實在待不下去，她不走，傅恆反而生出離心。

這日早朝，弘曆環顧四周，淡淡道：“回部大小和卓叛亂，阿繁招撫被殺，綠營千人全軍覆沒，定邊將軍兆惠被困黑水營……誰願馳援？”

滿朝文物，皆不敢應。

唯有傅恆越眾而出，拱手道：“奴才願去！”

作戰英勇，捨身忘死，無論從哪個角度看，傅恆都是一個絕好的人選，然而正因為此，弘曆反而猶豫了。

金川一戰，他連發數道上諭，都沒能將他從戰場上召回來。

索性他活了下來。但下一次呢？他還能全須全尾的回來嗎？

倘若回不來，弘曆要如何向九泉之下的皇后交代……

“此事……”弘曆猶豫片刻，終是駁回了他的請求，“明日再議。”

來承擔責任，那麼，總要有人來承擔這個責任吧！誰？誰來承擔這個責任？”

老員工喃喃道：“你別發火，卓總，我知道你心裡不好受。說實話，童總經理這一招確實做得太絕了，當初的合同制定得相當詳細，如今公司破產，那些特種獎養殖戶根本就告不了任何人，拿著那份合約，不管怎麼打官司他們都是輸。他們的處境確實很慘，我們可以同情他們，但是，

卓總，你這麼一味地忍受他們的侮辱，起不到任何作用啊。你如果真的想幫助他們，想幫助我們這些老員工——請重新站起來吧！只要你卓總振臂一呼，我們這些老員工都跟著你於，我們從頭再來……

卓總，我……我跟你跟你十年了……找種獎，開拓市場，建設基地，什麼苦我們沒吃過？那時大夥兒看著你和大家一起勞動，我們幹得有多帶勁兒！

卓總，只要你不倒下，我們總有重新站起來的那一天！卓總，你就說句話吧……”老員工說著說著，終於忍不住淚流。

卓木強巴牢牢抱住這名員工的雙肩，半晌說不出話來。

那麼多雙眼睛，那麼多種聲音，那麼多的願望，在卓木強巴腦海裡攪成一團，讓他心如刀割，頭痛欲裂，這不過短短的一兩個月時間，他盡盡了人間冷暖，他無法再忍受下去。

到了這個地步！縱然爾晴真逼死一個婢女，那又如何？不過是個玩意兒，誰都不會當真！爾晴是你用大紅花轎正經抬進來的髮妻啊，哪怕有千萬個不是，你也該原諒她！”

見他仍舊無動於衷，老夫人一咬牙，補了句：“你若讓她走，那我也走！我們兩個一塊離了這個沒人味的家！”

見自己的母親都放出這樣的狠話來，傅恆無奈嘆了口氣，緩緩道：“我可以不休妻。”

爾晴正枕在一個侍女腿上，額上壓著一塊帕子，聽了這話，唇角不由得向上一彎，卻不料他下一句卻是：“從今日起，她住到家廟去，一生吃齋唸佛，為自己贖罪！”

笑容凝在爾晴唇角，她極艱難的爬起，卻只看見了傅恆拂袖而去的背影。

上有政策，下有對策。

爾晴表面上應了傅恆的話，同樣去家廟住，卻又以自己受了重傷為藉口，硬是賴在富察家不走。

若傅恆開口催，她就扶著額頭噙噙慘叫，恨不得將家裡所有人都喊

徹底崩潰

卓木強巴隱忍著責罵，心中還充滿了自責，精神上備受煎熬，但他始終沒有想到，這一切究竟是怎麼發生的。直到有一天，一名老員工不遠千里趕到旅店小屋，卓木強巴才明白過來。

“卓總，你真的在這裡？你還待在這裡做什麼？你快逃吧！有人把你這個地址掛在網上，還特意注明了你的前天獅養獎基地法人身份，加上幾家媒體網路的渲染，現在已經傳播開了，全國各地的特種獎養殖戶都在朝這裡趕。”

那兩千多萬的債務，只是申請破產時對外宣佈的數字，其實當時不知道到底圈了多少錢，我們所有員工的福利待遇在當年都翻了一倍不止。

卓總，你想想，那是多少個家庭妻離子散、家破人亡換來的？現在這批人算是文明的了，以後趕來那批人，才是被害得最慘、消息最閉塞的。他們什麼都不知道，只認你這個法人；他們已經一無所有，他們不是來向你哭窮討債的，他們是來找你拼命的！卓總，你根本毫不知情，這不是你的錯，這個後果不應該由你來承擔啊！”

“逃？”

卓木強巴慘澹道，“逃到哪裡去？那些人，是因為信任我們公司才購買我們提供的種獎，如今他們妻離子散家破人亡，我要逃？不應該由我



450

笑臉貓/周末 著

好像就是在等她這句話似的，爾晴幽幽睜眼，氣若游絲道：“額娘……我不走……我不離開……”

傅謙的話沒有打動傅恆，卻打動了老夫人。

無論是為了兒子的仕途，還是為了富察家的名聲，她都不能讓傅恆休妻！

“傅恆，額娘從未對你如此失望過。”

老夫人緩緩轉頭，一臉沉痛地看著傅恆，“你為了一個女人，竟荒唐



656

何馬 著

每天他出門都佝僂著腰，很多爛番茄、爛柿子、雞蛋、泥巴，都往他身上砸。

連周圍的小孩都學著撿石子去砸那人，反正他不會還手——欺負不會還手的人似乎是一種共性。周圍居民都不知道發生了什麼事，為什麼這些人要去打那大個子，問了些情況後，紛紛搖頭道：“造孽啊！”

接下來這段時間，成為卓木強巴這一生中最受煎熬的日子。每天被各種憤怒厲厲的聲音包裹著，幾乎是二十四小時不間斷；門口被塗上各種污穢物和血淋淋的標語；不管走到哪裡，都有人追著罵他，打他，哭他，求他……

卓木強巴，這個身高一米八七的大個子，竟然被人堵在不足五平方米的小房間裡不敢出門！短短幾天就瘦了一圈！

44 游劍江湖

梁羽生

宋騰霄定了定心神，这才说出口来：“不，我要知道她嫁的是什么人？”

“听说是一位杨大爷。”

“这姓杨的到底是什么人？”

王大妈又再摇头，说道：“我不知道。这位杨大爷在她家里住了两天，第三天三个人一同走的。初时我还以为这位杨大爷是他们的远亲，临走的时候，云大婶才告诉我是她的女婿。想来她们是依靠女婿去了。可惜我这老婆子不爱多管闲事，没有打听这位杨大爷是哪里人氏，所以无法告诉你了。”

这真是不可想象的事，宋腾霄从来没有听得云家母女说过有这么一个杨姓的朋友的，那么云紫萝不过才和他认识两天，怎么就嫁了他了？

直到半年之前，他才打听出来，原来这位“杨大爷”是苏州的名武师杨牧。

他来苏州，想和云紫萝见上一面，不料事情的变化，却是大大出乎他意料之外。

杨牧不知是真死还是假死，但是至少是暂时失踪了。从快活张所说的事实推测，他的失踪一定是和孟元超有关的。

但云紫萝为什么要嫁给杨牧呢？这个哑谜还是没有揭开。

还有云紫萝的母亲又到哪里去了呢？他本来也是和王大妈一样的想法，以为云夫人一定是和女婿同住的，到了蓟州之后，方始知道，那一年杨牧只是带回了新婚的妻子，并没有岳母同来。

不过这两个哑谜他现在也并不急于要揭破了，因为他已经知道云紫萝爱的并不是他，那么她嫁给杨牧也好，嫁给张三李四也好，都不关他的事了。

虽然他还是不免有几分想要知道真相的好奇心，也有几分替自己的朋友感到不值。尽管杨牧是个颇有名气的武师，但在他的心目之中，云紫萝嫁给了杨牧，却总是彩凤随鸦啊！

对他来说，现在最紧要的事情是必须早日找着云紫萝，好把孩子交还给她。否则要他把一个小孩子抚养成人，这麻烦可就太大了。

而现在他也有把握可以找着云紫萝了。

杨华吃饱了肚子，靠着一棵老树，不知不觉地睡了一觉，醒来之后，看见这宋腾霄还是在那里呆呆地站着，但脸上却似有了一丝笑意，不像刚才那样木然毫无表情了。

杨华觉得有点奇怪，揉揉眼睛，跳起来道：“叔叔，你在想什么，咱们可以走了吧？”

宋腾霄道：“好，现在我就带你去找妈妈。”

杨华大为高兴，说道：“真的吗？什么时候我就可以见着妈妈？”

宋腾霄笑道：“不必这样心急，我保管你见着妈妈就是。今天见不着，至多过一个月就会见着的。”

孟元超已经回到苏州，他知道云紫萝一定是要到苏州找寻孟元超的。说不定当他回到家中之时，他们正在那里等着他呢。

枯藤老树昏鸦，小桥流水人家。

苏州城外的一个山村，在晚霞道染之下，正是这样一幅元人小曲中描绘的图画。

一个黑衣少妇在山村里才干独行，这个山村的景色是她所熟悉的，一别八年，今日重来，景色依然，可是她的心情已是完全两样了。



36

瓊瑤 著

是！龚师傅恭敬的回报。金银花往门口走，走到门口，又倏然回头，盯着雨凤雨鹃说：

“你们唱得好，别说妹妹的医药费有了着落，我还可以拨两间屋子给你们兄弟姐妹住！唱得不好呢……我就不客气了！再有，我们这儿是喝酒吃饭的地方，你们别给我唱什么“满江红”“浪淘沙”的！大家是来找乐子的，懂了吗？”

雨凤咽了一口气，睁大眼睛，拚命点头。

金银花一掀帘幕，走了。

珍珠、月娥已经急急忙忙的打了两盆水来。催促着：

“快来洗个脸，打扮打扮！金大姐可是说一是一，说二是二，没价可还的啊！”

龚师傅拉张椅子坐下，胡琴声“啾啾呀呀”的响起。龚师傅看着两人：

“两位姑娘，你们要唱什么？”

表演？要上台表演？这一生，连“表演”都没看过，是什么都弄不清楚，怎么表演？

而且，连练习的时间都没有，怎么表演？雨凤急得冷汗直冒，脸色发青，说：

“我快要昏倒了！”

雨鹃一把握住她的双臂，用力的摇了摇，两眼发光的，有力的说：

“你听到了吗？有医药费，还有地方住！快打起精神来，我们做得到的！”

“但是，我们唱什么？“问燕儿”、“问云儿”吗？”

雨鹃想了想，眼睛一亮：

“有了！你记得爹有一次，把南方的小曲儿教给娘唱，逗得我们全体笑翻了，记得吗？我们还跟着学了一阵，我记得有个曲子叫“对花”！”

这天晚上，待月楼的生意很好，宾客满堂。

这是一座两层楼的建筑，楼上有雅座，楼下是敞开的大厅。大厅前面有个小小的戏台。戏台之外，就是一桌桌的酒席。

这正是宾客最多的时候，高朋满座，笑语喧哗，觥筹交错，十分热闹。有的人在喝酒，也有一两桌在掷骰子，推牌九。

珍珠、月娥穿梭在客人中，倒茶倒水，上菜上酒。

小范是待月楼的跑堂，大约十八、九岁，被叫过来又叫过去，忙碌的应付着点菜的客人们。

金银花穿着艳丽的服装，像花蝴蝶一般周旋在每一桌客人之间。

台前正中的一桌上，坐着郑老板。这一桌永远为郑老板保留，他本人，是他专有，他不来就空着。他是个身材颀长，长得相当体面的中年人。有深邃的眼睛，和让人永远看不透的深沈。这时，他正和他的几个好友在推牌九，赌得热和。

龚师傅不受注意的走到台上一隅，开始拉琴。

没有人注意这琴声，客人们自顾自的聊天，喝酒，猜拳，赌钱。

消失170多年 罕見黑眉雅鵲再現雨林

(雅加达讯) 长久以来被视为已灭绝的黑眉雅鵲 (black-browed babbler)，最后一次被人目睹是170多年前在印尼婆罗洲的雨林；如今这种鸟竟再度被人发现，令保育专家大感惊喜。

法新社报导，约手掌大小的黑眉雅鵲拥有棕色和灰色羽毛，史上只有一次文字记载纪录，科学家约于1848年纪录过这种鸟类；当时演化论大师达尔文 (Charles Darwin) 的名著「物种起源」(On the Origin of Species) 甚至尚未出版。此后人们试图找到黑眉雅鵲的所有努力全都失败。

不过，保育组织「全球野生动物保育」(Global Wildlife Conservation) 表示，2名印尼男子去年底在婆罗洲 (Borneo) 见到一只没见过的鸟，成功将它捕获后拍下照片，再野放回森林。

英国「卫报」报导，两人将消息通报鸟类观察团体后，当地专家从照片中的鸟拥有强壮的喙、棕色羽毛和横过双眼很有特色的黑色条纹，证实这是一只黑眉雅鵲。当鸟类学家发现这种鸟不但没灭绝，还活得很好，都震惊不已。

根据今天发表在鸟类期刊「亚洲鸟瞰」(Birding ASIA) 的一篇论文，主笔艾克巴 (Panji Gusti Akbar) 写道：「这有点像『尤里卡』(Eureka, 表达重大发现的感叹词) 时刻。这种鸟常被称为『印尼鸟类学的最大谜团』，想到它未灭绝且仍生活在这些低地雨林，令人难以置信。」

外界对于黑眉雅鵲几乎一无所知。根据论文的说法，这种鸟「消失」的时间，比任何其他亚洲鸟



长久以来被视为已灭绝的黑眉雅鵲。

类还久。保育专家指出，目前全球有150多种鸟类过去10年未证实被人见过，因而视为已「失踪」。

「全球野生动物保育」的物种保育高级主任朗恩 (Barney Long) 表示：「这次的发现非常棒，带给我们很大的希望，让我们相信还可能找到好几十年甚至更久以来科学家都找不到的其他物种。」(中央社)

布迪·塞塔萬

在警察與佛教社會指導職業的人生哲學



布迪·塞塔萬 (Budi Setyawan)。

(雅加达讯) 人就像水在寻找低处。这是布迪·塞塔萬 (Budi Setyawan) 生活的人生哲学。由于水的性质流向低处，并遵循某种形式，流到一个圆形的地方的水将是圆形的，流到一个正方形将成为流形的地方。同样的，水流遇到阻碍就会转弯，遇到障碍就会冲刺。

人就像水，发现了如何保持冷静并遵循所有形式的状态。布迪的生活理念也在不断发展。水的柔韧性能看到哪个方向，清晰地流动，清除浑浊和环境。

水的柔性本质就是对人性的反映，应该是高尚的，不需要回报。

布迪这个人物在印尼警察和印尼佛教中都是一个熟悉的名字。对于他来说，水的性质描述了他的个性。他的身材是一位将军的模样，但他的性格像水一样柔软。与一个如此外向，温柔，社交并与社区保持联系的人，在印尼那里有佛教仪式或聚会。当然您会找到它。据他说，他每次出席和参加佛教活动都像他一生的业力。他想将自己的一生奉献给民族，国家，社会和佛教。

即使他已经退休，他仍然坚持不停帮助的原则，但这可以帮助那些需要长期生活在佛法或佛教中的人们。他写了各种笔记，并运用了卡鲁纳恩赐，智慧，善意和实践的菩萨精神。

他热爱生活，可以用自己的时间向前迈步，双眼向前看。活在当下，因为他总是记得父母双方的话。在这个世界上没有持久的幸福，一切都在运作，我们必须时刻爱著，每个

人都可以经历快乐，悲伤。

佛教在印尼的发展是如此活跃。他只是像桥梁一样进行调解，以协助穿越过程。印尼佛教的发展不仅是由他的个人能力。各国，国家间社会和人民的支持是关键，印尼的佛教宗教组织分为传统组织和非传统组织。

作为社会人物，他是宗教部前佛教社区指导总干事 (1991年至1998年)，在维护宗教生活的和谐与和谐中发挥了作用。警察生涯，曾担任东加里曼丹警察局副局长，峇厘岛警察局局长，印尼警察学校负责人。

十几年前，印尼的佛教徒人数仅为2%。但是在那之后，它增加到印度尼西亚总人口的百分之三。从1977年到现在，佛教礼拜场所的数量增加了400%。佛教学院的数量为14 (十四) 所，其中两所是政府资助的学院。每年，卫塞节都会举行庄严的庆祝活动。总统或副总统都会给予祝贺，庆祝活动的数量和质量都有所提高。

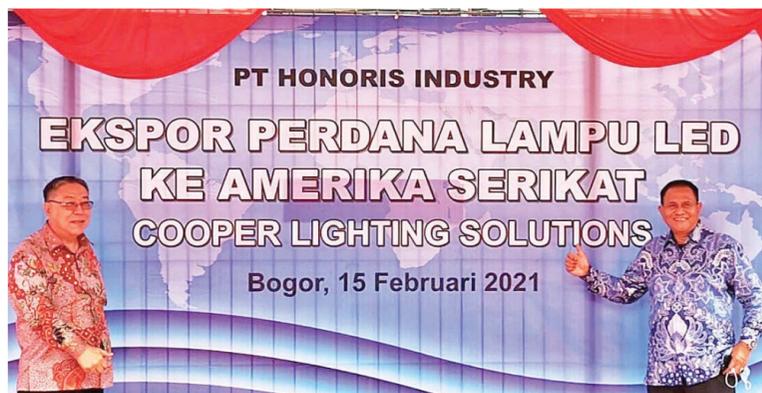
山東師範大學舉辦“體驗漢語 感受中國”語言學習冬令營

(山东讯) 由教育部中外语言交流合作中心主办、山东师范大学承办的“体验汉语 感受中国”语言学习冬令营正式开营。来自蒙古国、泰国、越南、约旦等国家的270多位学员参加活动。

此次冬令营为期16天，以母语为非汉语的海外青少年为教学对象，依托云平台资源，设置学习方法、网上购物、音乐欣赏等专题。营员可以

在线上“云访谈”中国人，“云讨论”共同关心的问题，“云分享”各自的观点。

授课老师们都精心设计教学步骤，以问题激发互动。学员们在聊天区积极回应，在交流互动中加深对语言点的理解，提高运用能力。春节期间，老师们也将春节习俗融入教学，这样生动有趣的话题也吸引了老师和学员的家人共同参与。(中国侨网)



布迪·塞塔萬与Modern集团总裁Siwie Honoris。

衷心祝福

薛天增先生 賢伉儷 令滿媛芳麗小姐與 王嬌姁女士 林百學君

於新加坡結婚誌喜

永浴愛河 相親相愛

PT. HENGTRACO TEHNIK INDONESIA
PT. HENGTRACO PROTECSINDO
余孔琳 Kusnadi Lybianto

領男

長雄 長庚 長成
Steven Lybianto Karfian Lybianto Tommy Lybianto

同敬賀